平報

中華民國念九年十一月十八日（星期一）
地址上海福州路四三六號
電話九七〇四〇　九七〇四八　九〇七四九
第七十九號
今日本報二大張售國幣六分
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目

一個月	一元八角
半年	九元五角
全年	十八元
國外郵資外加	

廣告刊例

報名下	頭等	特等	分類
登於報名下以二十個字高爲一方共二十行每日每方國幣八十元	登於第二版以八十個字高爲一行每次以二十行起碼每日每行國幣五元	登於新聞欄中以四十字高爲一行每次三行起碼每日每行國幣二元五角	登於新聞欄內以十二個字高爲一行四行起碼每日每行國幣九角

全面一百十六行、字數行均以新五號字計算

英美力謀控制泰國
慫恿訂立軍事協定
兩國使節在曼谷積極活動

（東京十七日海通社電）關於三日前英國駐泰國公使與泰國總理之長談、日方接得報告稱、英使曾申述英美願贊助泰國推行其向越南提出之領土要求、並願賦予泰國以二千萬元之借款、同時提出泰國須與英締結軍事同盟爲條件、其目的顯以日本爲假想敵、泰國總理謂願得一星期之時間以考慮之、（曼谷十七日中央社電）自日軍進駐越南以來、泰國之國際局面、因對越南要求收復失地而更呈微妙之動向、同時英美對泰國之策動、亦逐漸露骨、且變更爲脅迫的態度、最近英美公使之活躍、卽爲明證、查十日前英美公使與泰國有力之親英派巨頭往來頗密、財長布拉德斯特等、連日與英美公使祕密進行協議、據確實方面情報稱、英美兩國似策劃與泰國成立軍事的及經濟的提攜、締結泰英美三國防衛軍事密約之諒解、（曼谷十七日中央社電）英駐泰公使克洛斯維、十四日曾訪問泰首相於官邸、舉行會談、前後歷二小時、惟會談之內容不詳、有謂英公使克洛斯維提議泰國加入英美方面、則英美兩國援助泰國收復失地、並供給軍火、借予二千萬美金等經濟援助、或謂英公使要求泰國締結軍事協定、泰首相答以一週以內予以答覆、軍事協定內容如下、一・泰國應與英美兩國提攜、會商保護共同利益之方策、二・英美兩國援助泰國收復失地運動、三・英美兩國在原則上承認泰國之中立、四・若外國軍隊攻擊泰國時、英美兩國極力援助泰國軍事上援助、五・美國供給泰國借款、及飛機武器彈藥汽油等軍需品、以及技術、六・泰華僑作密切之提攜、若泰國拒絕締結英美泰三國防衛協定時、則英美停止予以經濟援助及供給軍火、又泰國若受軸心國壓迫、在事實上放棄中立時、則英美視其爲交戰國、予以經濟封鎖、（東京十七日海通社電）此間今日各報、咸載有英國企圖在越南製造政變之驚人消息、據稱、英國間諜人員現積極從事反日宣傳、申言日本擬佔領西貢、日本報章認爲此種宣傳作用、其眞意乃英國欲向西貢用兵、（河內十六日中央社電）英國對越南西貢之野心、漸形露骨、據可靠方面消息稱、英國近企圖進攻西貢、並在越南指使特戈爾政權派煽動渝方份子、在西貢方面實行排日運動、一方面於十三日在星島設置遠東軍司令部、同時急遽充實機械化部隊、衆認英國此種積極備戰、實欲侵略西貢、

泰越邊境迭起衝突
法採取必要措施
德古電維希申述守土決心

（東京十七日海通社電）據日本半官消息昨稱、關於泰軍之集中越南邊界事、越督德古將軍稱、法國決維持越南之現狀、拒絕泰國之要求、據此間接越南消息、越南泰國業已發生衝突多次、惟此係屬地方事件、目下邊區甚爲安靜、但法國軍事當局已嚴加注意、並採取必要措施、以應付突來之事變、（維希十七日海通社電）外國方面盛傳泰越關係緊張、邊境發生糾紛云云、此間官方尚無所聞、渠等以爲最近泰國在邊境集中軍隊、未必爲進攻越南之徵象、越南政府鞏固防務、已歷數月、不虞泰國之襲擊、（維希十七日國際社電）今日此間接獲消息稱、自法國拒絕泰國之領土要求後、昨夜泰軍卽侵犯越南、法屬越南邊境一帶、現惡戰正在進行、越南總督德古將軍昨日通知維希政府稱、與泰國政府之談判業已破裂、泰國軍隊立卽進攻、據悉、喀蒲易一帶最劇烈之戰事正在進行中、德古將軍在其電文中、曾向維希政府表示反抗泰國修改疆土壓力之決心、此項壓力、已更見加強、此沿邊界之新發展、乃繼過去數星期內陸續發生事變而來者、前數日內、泰國因法泰談判無進步、卽已在集中其軍隊於泰越交界處湄公河一帶矣、

埃及處境難

（羅馬十七日海通社電）據法西斯報昨夜稱、英國曾向埃及故總理提出二次危害其生命之警告、一次係在數月前、英方曾散播謠言、稱薩白里業已辭職、希望薩氏能改變其對參戰之態度、第二次爲前任總理馬哈、曾宣布英大使藍浦森向埃及提及絕對參戰之要求、但薩氏不注意此項警告、致喪其生命、該報預料、英國將再向埃及之獨立施以打擊、並預言埃及之處境、將益覺困難、（羅馬十七日海通社電）據可靠方面傳出消息稱、埃及國王法魯克、當前總理薩勃利在上院宣讀政府之文告時、適在上院、是以法魯克聆悉薩氏猝卒之噩耗、立卽令知上院議長、繼續宣讀政府之文告、由此可覘國王本人之關心國政、且反對英國之干涉政策也、

日拓相秋田晤阿部長談

（東京十七日電）日拓相秋田十七日下午訪問阿部全權大使於私邸、舉行要談、

滬市府祕書長
胡澤吾氏繼任
國府昨明令發表

（南京十七日中央社電）國民政府十七日令、任命胡澤吾爲上海市政府祕書長、此令、（本報南京十七日電）上海市政府祕書長、國民政府命令胡澤吾繼任、定明日由京啓程赴滬接事、胡爲江蘇句容人、今年卅三歲、國立北平大學法學士、東京帝國大學法學部大學院卒業、曾任國防最高會議祕書、中央政治委員會祕書、兼專門委員、現任立法院立法委員、兼祕書長、

德報論述英愛關係

（柏林十七日海通社電）據「漢堡外報」載稱、英國企圖使愛爾蘭參加英國機構、關於愛爾蘭以根據地租借加拿大之建議、僅係煙幕而已、愛爾蘭倘接受此項建議、將破壞其中立、並犧牲其獨立、

西國取消禁止美通訊員活動

（馬德里十六日中央社電）西班牙政府曾於十五日下令、自十九日起禁止美國通訊社特派員活動、但至十六日西政府忽取消此項命令、衆認此或爲美大使威特爾提出抗議所致、

美防制納粹活動
將調查德人機關
希特勒已在計劃報復中

（華盛頓十七日路透社電）據此間甚有資格的若干觀察家之意見、美國現有對德斷絕外交關係之趨勢、國務卿赫爾以自由手腕給予調查非美人在美活動委員會、此舉殊有意義、蓋美國向來不輕欲徹底調查、恐調查結果之宣布、將引起對德絕交之民衆呼號也、聞此間官場中人私自語人、謂駐於德境之美國代表、欲獲情報備感困難、故美國自不應准許德人有在美獲取情報之完全自由云、同時調查外人活動之委員會、頃已準備對德領署與德人通訊社着手調查、衆料星期二日將有一種白皮書發表、證明德義日及蘇俄現正在美進行阻撓美國重整軍備、及運輸接濟品至英國之工作、達愛斯對此事會發表談話、謂據渠所聞、儻使該委員將所得證據披露、希特勒已準備要求美國召回其駐德境及佔領各區之若干領事代表、以爲報復云、（華盛頓十七日合衆社電）德元首希特勒、頃對美國會調查非美洲人活動委員會主席達愛士所作之調查、已計劃報復、聞達氏已作成白皮書五百頁內容係多述德領事及希特勒派員之間諜活動、該報告一經其他委員同意、卽可發表、此外達氏並著有義國特派員活動之報告、亦將隨後發表、

日闢新航空線
密切聯絡南洋
長三千公里月底試飛

（東京十七日合衆社電）此間報紙頃對日本將在南洋開闢新航空線之訊、極爲注意、各報以爲汎美航空公司業已擴充其太平洋飛行、而自馬尼剌經香港以達新加坡、故日本航空線之擴展、甚爲重要、日本航空公司已宣布該公司卽將成立一新線、自馬利亞納群島之帕勞至台灣之淡水、此二千八百公里之長途航空、將於十一月廿八日試飛、該公司續稱、此新航空線成立後、此西太平洋上空一萬二千三百公里之航空網、將使日本與南洋發生聯絡、此一航空網、係自橫濱北至馬沙爾群島之品牙依、東至淡水、西至帕勞、朝日新聞稱、此新航空線將使南洋與日本之連繫益爲密接、向大有助於發展日本之大東亞共榮地帶、

德決定重開駐俄三領館

（莫斯科十六日中央社電）據確悉、德政府原自一九三八年以來、卽封鎖在俄一切領事館、此次已決定在列寧格勒、海參威、巴資姆三都市開設領事館、此間外交界認爲此種措施、係德俄會談之效果、

賴伐爾晤蘇納長談
歐陸大集合醞釀中
齊亞諾將赴柏林參預德西商談

（維希十七日路透社電）據西班牙大使館消息、維希政府副總理兼外長賴伐爾、昨與前往柏林道出巴黎之西班牙外長蘇納、晤談頗久、（維希十六日哈瓦斯社電）西班牙駐法大使館本日午後發表公報稱、「我國外交部長蘇納前往柏林、昨日道出巴黎、會與法國內閣協理兼外交部長賴伐爾、進行長時間談話、」（維希十七日海通社電）法國協理賴伐爾與西班牙外長蘇納在巴黎舉行長談、引起法國政界之極大注意、法國各報曾刊載巴黎西班牙大使館所發表關於會談之文告、法國政界以爲賴伐爾與蘇納之談判、係與希特勒與弗朗哥貝當及賴伐爾數度談話有直接關係、預料此次會談、對於西班牙之兼併丹吉爾問題、亦加討論、（馬德里十七日海通社電）據西班牙半官消息、義外相齊亞諾、或將於西班牙外長蘇納訪德之時、前往德國、此間政界指稱、西義二政治家之訪德、或將同時發生、（倫敦十七日路透社電）路透社外交訪員稱、德國現積極從事於外交活動、以欲在國際方面獲一勝利、以支持軸心國在中立國間之威望、德國現正接洽者、有西班牙維希與蘇俄三方面、惟德國似尙未獲取其所望於弗朗哥將軍或貝當上將或莫洛托夫之協調、希特勒與莫洛托夫之談話、似僅檢討俄德關係、此外顯無發展、衆信柏林談話不致有重要進展、德外長里賓特羅甫之邀請西外長蘇納重游柏林、乃德國外交復轉向西班牙之表徵、至於里賓特羅甫一二日內將赴羅馬晤義外相齊亞諾之說、現未證實、以軸心國目前關係言、如雙方須互換意見、則齊亞諾之應召赴柏林、較爲可能、

德俄接近英感不安

（瑞京十七日海通社電）據此間報紙稱、英國向俄建議互不侵犯協定後、俄外交人民委員長訪問柏林、英國外交界人士、頗感煩惱、俄副外交人民委員長威辛斯基與英國駐俄大使克利浦斯會晤時、亦未提及此項建議、英國人士均視爲哈立法克斯外交政策之失敗云、（倫敦十七日國際社電）今晨倫敦各報、對蘇俄外交人民委員長莫洛托夫最近訪問柏林一事、咸以顯著之地位推測其眞意義、每日快報載一來自斯丹埠消息稱、希特勒要求蘇俄加以援助、渠請莫氏訪問柏林、乃欲使蘇俄加入戰事之最後努力、該報稱、如蘇聯拒絕希氏之策略、則德駐土大使巴本立將派遣至安加拉、要求土國作英德間之和平調停人云、

日本增強國內防務

（東京十七日海通社電）昨日此間官方宣布、爲增強國內防務起見、業已成立海軍飛機二大隊、一大隊將駐於東京東部之綱村、另一大隊駐於九洲之八幡、

駐德大使返國　土將召開會議

（保京十七日海通社電）土駐德大使賈理德、昨由柏林抵此、將前往安加拉、土駐保公使鮑克曾到車站歡迎、（安加拉十七日海通社電）土耳其駐德大使祁里德返國述職、昨已抵達斯丹埠、按吉氏離開柏林之時、正蘇俄外委長莫洛托夫抵達德京之際、此次回抵安加拉、逆料將與政府要人、舉行數次重要會談、（斯丹埠十七日路透社電）土國駐德大使祁里德、昨夜抵此、將往安加拉盤桓數日、與土政府各大員晤談一切、祁氏語人、渠奉政府之召返國、適於蘇俄外委長莫洛托夫抵柏林之日首途云、祁氏抵保京時、曾與駐保土公使晤談一小時、

加拿大加緊訓練戰鬥員

（倫敦十七日路透社電）據倫敦所接消息、加拿大依照英帝國訓練計劃、訓練飛機駕駛員瞭望員與砲手之時期行將縮短、以便此項人員獲有在戰爭狀況下之作戰訓練、加拿大備有訓練空軍之充分便利、能訓練較原定計劃更多之人數、是以受訓練者視前增多、不日將有三萬飛行員入隊服務、第一批澳洲駕駛員到加拿大受訓者、現已獲高深之訓練、此後數月內、澳洲與紐絲倫尙有大批飛行學員遣至加境、其人數亦較預料爲多、加拿大空軍大臣鮑威爾頃稱、加拿大兩面海岸之空防、刻在加強中、美加聯防會已研究太平洋海岸空防、惟渠未便宣布其所決定之辦法、

華府重視菲列濱　目爲國防第一線

（華盛頓十七日合衆社電）海陸軍日報昨日撰評稱、日本將來在太平洋南進之舉動、端視美國將派遣若干潛艇與飛機至菲列濱、以增加該地之海空實力而斷、該日報並稱、英國是否能以敏捷姿態、藉美國飛機艦之助、採取步驟以增援新加坡防禦、亦爲一主要之因素、該日報又云、「華盛頓已明白宣布、菲列濱一日風揚美旗、則美國一日將認爲保護菲島乃係有關本國安全之第一步驟、此項事實在目前、對遠東局勢實不無影響」云、

保國報紙主張　向希索回故土

（保京十七日海通社電）保國索拉報昨著文鄭重提出索回一九二〇年被迫割讓希臘之西特拉司領土、及在愛琴海之出口、該報稱法義旣爲其河流之出口而戰、亦應知保國此項要求之重要、蘇俄亦應了解保國之要求之合理、吾人欲在河內經營商業以發展經濟及文化、歐洲重新改組之時、此項問題不應加以忽略、

墨西哥港四德船
企圖突圍未成功
遭英艦追擊一艘自行鑿沉

（賈必谷十七日合衆社電）有戰艦四艘、似爲英艦、又似係加拿大艦、昨日侵晨於德船四艘迅速脫逃之際、已將該德船之三艘驅回潘紐哥河、該四德船中、有二艘之船長曾請港務當局、謂此四艘戰艦、追逐渠等之船、直至墨西哥領海之內、經墨西哥驅艦起而干涉始獲免、該船長並稱渠於發覺脫逃不可能時、始令船疾駛、德船之人員皆謂渠等不能辨認追擊之艦是否爲英艦、抑或加拿大艦、若輩之證言、似對先時可靠方面所傳德船在墨西哥領海海面、因突遇美驅逐艦而大起驚駭之訊、絕不相信、此四德船爲歐林諾哥號、萊因號、伊達瓦爾號、及菲利基亞號、自德軍侵波蘭後、卽避至距潘紐哥河口十英里之水面停泊、其地卽係煤油中心賈必谷之附近、星期五夜、該四德船突升火向海中駛去、於是謠言四起、謂此四德船係駛往大西洋、以供給德潛艇燃料遣、而佇立岸上觀看該船隻駛離者、無慮數千人、據伊達瓦爾號船長弗羅克稱、星期六黎明、追逐德船之驅逐艦中、有一艘並於黑暗中施用發光信號、欲該船降服、弗氏續稱、渠拒絕投降、往復曲折而向河口行駛、該驅逐艦乃將該船追至距墨西哥海岸二英里以內、又據萊因號船長稱渠會見一巨艦向驅逐艦送達發光信號、渠遂命其艦駛向潘紐哥河、該船長續稱、當駛近潘紐哥河時、各戰艦企圖阻止其船之行動、但爲墨西哥砲艦喀里泰羅號干涉、該戰艦始得更途徑行去、而伊達瓦爾及萊因兩船遂得駛抵河口而入港、又坦比哥德領德芬什爾謂、據菲利及亞號船長薛特稱、伊達瓦爾及萊因兩船經各戰艦之探照燈、向該二船照射後、卽折回駛入港內、德領續稱、菲利基亞號、因距戰艦太近、難以脫逃、因是該船長薛特遂命令縱火焚燒該船、該船之船員四十人遂皆乘救生艇逃去、至歐林諾哥號參與此番事件之情形、一時尙無確切報告、但衆信該船或未遭遇追擊、據稱歐林諾哥號、於駛出後、引擎卽受微損、於同行之船遭戰艦攻擊前、業已轉舵而回向潘紐哥河駛去星期六晨、岸上人們均見探照燈光在天空閃爍不已、嗣乃發生一片火光、似卽菲利及亞被焚之火光、今晨九時三十分、據稱菲利及亞船之火勢愈烈、該被焚之船、聞在潘紐哥河口以南三哩之處、

（墨西哥城十七日路透電）德貨船一艘、星期五夜午夜於駛出丹比哥柯港兩小時後、着火焚燒、海岸遙望、可視火光、衆信此船乃載重四・一三七噸之菲利及基亞號、此船星期五夜在黃暗中偕其他三德船同時駛出、其中一爲商船歐林諾哥號三六六〇噸、一爲貨船伊達瓦爾號五三三一噸、一爲小船萊因號五二二一噸、上述四德船自歐戰發生後卽避泊丹比哥港內、港當局近獲有四德船開往西班牙口岸之通知、四德船在自離港時、曾準備其救生艇、以便隨時放下、據未證實之消息、歐林諾哥號駛過海堤後、引擎發生障礙、

瑞士破獲叛國陰謀

（瑞士京城十六日哈瓦斯社電）陸軍總參謀部頃發表公報稱、茲有人民七人、（其中二人係自海外歸國、）陰謀不軌、企圖破壞國防、已由軍事法庭判處無期徒刑、

貝當遄赴里昂
視察工業中心

（維希十七日海通社電）貝當元帥原定明日前往里昂、業改於今夜啓程、（維希十六日哈瓦斯社電）貝當元首前曾表示擬往里昂一行、俾與該地人民多所接觸、並視察此工業中心區之活動情形、頃悉貝當元首已定於本月十八日啓程前往該城、預定作兩月勾留、其日程如下、㈠元首於行抵里昂城之後、卽當前往陣亡將士墓前獻致花圈、並於當日午後接見各機關官員、與里昂市特別委員會代表、（市參議會業已奉命停止活動、此卽代替該會之機關）、㈡參戰軍人協會里昂分會亦定於十八日舉行宣誓典禮、由各會員宣誓效忠祖國、貝當元首屆時亦當蒞場監誓、事後並當檢閱軍隊、㈢里昂城天主教堂定於是日午後舉行祈禱大會、追悼陣亡將士、貝當元首亦當參加、晚間當參加市商會宴會、俾與當地工商界代表會晤、㈣十九日上午、元首當視察里昂技術專門學校、並往豬十字山區參觀絲織廠、午後則當視察各處公共工程進行情形、並擬與少數工人晤談、

法政府極力安輯流亡
羅蘭難民移殖西南部

（維希十七日海通社電）法國內閣昨開會、由貝當元帥主席、協理兼外長賴伐爾未出席、農長賈齊沃提出羅蘭區農民遷殖之辦法、（里昂十六日哈瓦斯社電）法國羅蘭省德國當局、自本月十一日起勒令該省法國血統居民遷移出境以來、每日有火車五列、載搭此項難民、駛抵此間、在車站休息數小時後、隨卽賡續駛往法國自由區、俾爲此輩難民覓棲身之所、梅玆城亭慈主教、在二月前卽奉羅蘭省德國當局之命令、立卽離去、現終日在此間火車站慰問難胞、並加以鼓勉、務勿因此沮喪、至於此項難民之精神、均極健旺、並表示對於前途具有充分信心、又據都魯士城消息、已有大批難民行抵法國西南部各省、其中在蒙多彭城下車者、計有九百人、在都魯士城西南之奧許城下車者、約一千二百五十人、當地人民對於此項難民、均表示熱烈歡迎、此外又據維希消息、內閣會召集臨時國務會議、由貝當元首親任主席、並由農業部長賈齊沃報告、政府業已採取各項措置、以協助羅蘭省之農民工人、在自由區內重立家業云、（克萊蒙費朗十六日哈瓦斯社電）關於改革地方行政機構一項問題、貝當元首業已草就計劃、擬將全國劃分爲二十個行政區域、每區任命專員一人、主持一切行政、本日此間各報均加以評論、「日報」載稱、「曩昔我國實行地方分權制、各區均得因地置宜、保存各區之特色、此項制度、今後當有以回復之、惟將全國劃分爲二十區之後、每區自應分別選擇最適宜之城市、以爲首府、否則毋寗選將舊省各區之首府、予以恢復、蓋法國在君主時代、各地莫不服從國王、惟各區仍能保持其固有特色、貝當元首深願此種優點重見於今日、因此渠之改革地方行政機構一項計劃、殆將使我國行政、恢復過去之均勢、」

各委員先後赴海州 進行復興鹽務

增加生產救濟灶民兼籌並顧

（南京十七日中央社電）財政部整理海州鹽場委員會、本月上旬舉行第一次常會時、曾決議要案十餘件、關於增加生產救濟灶民等種種鹽務復興計劃、莫不兼籌並顧、現各地委員已先後離京、此後即將遵照部令依次執行已決議各案、

任兼海長來滬 訪晤島田大將 商談海軍事宜

（滬訊）蘇浙皖綏靖軍總司令兼海軍部長任援道、因重要公務、於前日下午由京乘專機抵滬、並於昨晨十時許、登出雲旗艦訪晤日本第三艦隊司令島田上將、商談海軍事宜、至十一時許始握別、任氏以公務繁忙、當於昨日下午返京、任氏於行前、在其旅邸延見記者、據談、關於肅清蘇浙皖三省匪患、自與日軍共同合作肥剿後、收效甚宏、最近在句容縣一帶剿匪、推進甚速、不久即可完全肅清、

中央大學農場 陸續收回整理

（南京十七日中央社電）中央大學農場、原有二十餘處、事變以後、或被燬民佔據、或暫作軍用、自該校復校後、成立農場管理委員會。即次第進行收回工作、計有十一處、刻下已恢復者、爲太平門園藝場、大勝關農場、幕府山鳥龍山林場、鐵心橋農場、成賢街農場及畜牧場、均已開始整理工作、其中太平門園藝場一處較爲整齊、所有蘋果桃葡萄各種農作物、經該場技士張文平努力工作、本年已有極佳收穫、該校樊校長爲明瞭實況起見、特於十七日偕農場主任委員紀國宣、技士張文平赴太平門外園藝場、及城內成賢街農場視察一週、指示應改進各點、又該校農學院學生、已開始到各農場實習、每逢星期日由農學院院長陸錫君領導前往、興趣均極濃厚、工作尤爲努力、

繆斌抵京 推進聯盟運動

（南京十七日中央社電）繆斌氏於上週自北京來首都、連日酬酢甚忙、中央社記者特往訪謁、叩詢此來任務、據繆氏談、本人此次南來、全爲推進東亞聯盟之運動、連日與國民政府當局、關於東亞聯盟之推進、已得汪主席及當局之贊助、東亞聯盟之宗旨、爲謀中國民族之復興、對內謀造成和平之革新力量、對外期達民族之獨立自由平等、根據大亞洲主義、共謀亞洲民族之發展、

中日文協通過 組織建國劇社

並推陳大悲徐卜夫爲常委

（南京十七日中央社電）中日文化協會、爲推進和運、溝通中日戲劇及宣揚劇藝、特組織話劇委員會、於本月十六日下午五時在該會建國堂召開第一次會議、委員出席者褚民誼、戴英夫、周學昌、（雷逸民代）、戴策、徐公美、陳大悲、趙如珩、徐卜夫、雷逸民、高天棲、王德言、（徐公美代）、沈靜安、章乃綸（陳大悲代）、朱伯平、沈仁、王琰等、先討論會章、逐條修正後、決議通過、次推定陳大悲、戴策、徐卜夫爲常務委員、王之爲總務組長、徐卜夫兼任劇務組長、陳大悲兼任編導組長、路天裕爲音樂組長、不日開始工作、籌備組織劇社、茲特該會章程錄後、㈠本委員會定名爲中日文化協會話劇委員會、（以下簡稱本會）㈡本會以推進戲劇運動溝通中日戲劇及宣揚和平反共建國爲宗旨、㈢本會會址設中日文化協會內、㈣本會設委員若干人、由中日文化協會理事會聘請之、㈤本會互推常務委員三人、處理本會日常事務、㈥本會設左列各組、每組設組長一人、組員若干人、辦理各該組事宜、（一）總務組、辦理文書會計庶務保管交際宣傳等事項、（二）劇務組、辦理排練裝置燈光化裝服裝道具提示等事項、（三）編導組、辦理編纂征集導演等事項、（五）音樂組、辦理撰詞製譜詠歌配奏等事項、㈦本會設建國劇社、凡思想純正、品行端方、而愛戲劇、有志從事於戲劇運動者、由本會委員二人以上之介紹、經本會之通過、即可加入爲劇社社員、劇社章程另訂之、㈧本會劇社係業餘性質、各工作人員、除雇用及專聘者外、均爲無給職、㈨本會事業費及每月經常費、由中日文化協會撥給之、㈩劇社公演時所得票款、作爲本會基金、未得本會通過不得動用、⑪本會常會每月舉行一次、如有特別事故、經常務委員之召集、得舉行臨時會議、⑫劇社公演時、得組織公演委員會、⑬本會劇社必要時、得赴各地公演、⑭本章程經中日文化協會理事會通過施行、⑮本章程如有未盡事宜、得隨時修改、由中日文化協會理事會核定之、

警部將開辦 路警訓練班

（南京十七日中央社電）國民政府警政最高當局、爲求鐵路行旅之安全起見、最近決予中央警官學校開辦鐵路警察訓練班、不日開始招考、且俟訓練期滿後、即將派往鐵路服務、藉此項警察、即爲警政部特種警察之一種、目前訓練地點擬定中央警校二分校、

警部令通譯人員 不得轉任警官職

（滬訊）警政部爲統一全國警務起見、特通令全國警務機關、凡該警務機關所有通譯人員、如無相當警務資格、不得輒任警官、以示限制、而肅警紀、仰各遵照、市警察局奉令後、特轉飭所屬一體切實奉行、不得徇私致違功令、

蔡培等一行明日赴大阪

（京都十七日中央社電）出席東亞大都市聯盟大會之南京市長蔡培等中國市長團一行、十七日參拜伊勢神宮、橿原神宮、下午五時三分乘車抵此、下榻京都飯店、晚間赴京都市商工會議所聯合招宴、明一行將十八日晨參拜桃山皇陵、訪問市役所參觀、十九日赴大阪、

欽縣附近空襲

（南京十七日中央社電）據閩盟訊、日陸軍機十六日上午空襲欽縣、在欽縣西北三十公里之高橋鎮及平銀渡附近猛炸南下之渝軍、又猛炸大寺圩附近之渝軍、又該地西北三十公里之邦閆墟附近予渝軍以重創、

粵保安司令部 訓練下級幹部

（廣州訊）廣東全省保安司令部、爲養成下級幹部人材、特設立教導中隊、抽調所屬各部隊優秀份子、施以嚴格訓練、刻該部已派李培英爲教導中隊隊長、擔任籌備設立訓練事宜、日內即可正式開課、訓練期間、預定爲四個月、

京受訓人員 返黨部工作

（首都訊）中國國民黨南京特別市執行委員會、前就各區黨部及會內選派黨務人員二十餘人入中央黨務訓練團受訓、茲該團訓練、已告期滿、并已於十五日正式畢業、南京市各區受訓黨務人員、現均已離團、返回市黨部及各區黨部工作、以後對黨務之改進、將益臻完善

援照去年冬防辦法 京市組織巡查隊

經各機關會議決定下月起實行

（首都訊）京市府以冬令卽屆、爲防止宵小活躍、保衛治安、決定於下月起實行冬防、十六日下午三時、召集有關各機關、舉行冬防會議、到市政府秘書長張心澂、社會局長盛開偉、警廳代表姚樹掛、暨各區長等二十餘人、由張秘書長主席

報告事項

㈠主席報告、本日召集冬防會議、市長因公出國、本人代表出席、冬防問題極關重要、本市按照過去成案、城區仍擬組織冬防巡查隊、茲擬有辦法草案、請共同詳細討論、㈡盛局長報告、市長出國臨行時、曾將冬防冬振二要政、諄諄囑付、提緊籌備、今天召集會議、務將提案及辦法詳細研究、

討論事項

㈠本屆冬防、擬自十二月一日起至二月底止、舉辦三個月、提請公決案、（決議）、辦理冬防期間、應與警察廳同、自國歷十二月一日起至二月底止、必要時得延長之、㈡冬防期內、城區擬援照成案、組織巡查隊、鄉區仍由原有自衛團加緊防範、以補警力不足案、（決議）、與第三案合併討論、㈢各坊巡查隊、由坊長負責、限於十一月底編組完成、隊員人選、應否以境內曾受訓練之青年團團員儘先充任案、（決議）、城區巡查隊名稱、應改爲「南京市冬防自衛隊」、每一區成立一區隊、每一坊成立一巡查班、每班隊員人數、規定六人至十人、視區域之廣狹、戶口之繁簡、酌予增減、隊員則於左列人員中遴選充任之、一、曾受訓練之青年團團員、二、境內二十歲至四十歲之壯丁、㈣巡查經費擬仍照去年辦法由商店住戶捐助、每月商店以不超過四角、住戶以不超過二角爲原則、去年隊員每名每月伙食津貼定爲十元、現在米價高昂、應否酌予增加、加請討論案、（決議）經費仍照去年辦法、向商店住戶勸募、但商店最低不得少於二角、住戶最低不得小於一角、隊員及班長津貼伙食費、每人每月暫定爲十五元、㈤略、㈥應否組織冬防指揮監督機關案、（決議）、由市政府指揮監督、毋庸另設機關、㈦應如何與本京各軍警機關取得密切連絡案、（決議）由市政府將各坊情形隨時告知、取得聯絡、㈧、㈨略、㈩擬訂城區冬防自衛隊辦法草案、提請討論案、（決議）、名稱改爲「南京市城區冬防自衛隊組織規則」、條文照今日會議議決之辦法、由社會局修正後頒發、⑪各區召集坊長舉行冬防會議時、應呈府派員指導案、（決議）、自明日起、各區卽應召集坊長、舉行冬防會議、將日期呈報市政府、並請派員出席指導、

警廳派員監導 整潔首都市容

（首都訊）首都警察廳、自於十五日厲行全市衛生清潔運動及戶口總複查以來、連日各局隊員警、頗爲努力、廳方並派員出發監督指導、據悉是項工作、約至本月底始克完竣、預卜二星期後、京市積存垃圾、可全部出清、首都市容、此後當較整潔矣、

港移民條例 決下月實行

（香港十七日中央社電）此間當局已決定自十二月十七日起實行移民條例、外人入境者、須繳保證金二百五十元、領得居留證、原有居民離港重歸者、亦照此條例辦理、違者查出嚴罰並驅逐出境、

一週時局報告

—宣傳部十六日廣播—

還一週間的重要時事、有好幾件要提出來報告的、現在分述在下面、

第一件 全國慶祝總理孫先生的誕辰、

孫先生是中國革命的導師、是中華民國的國父、他在七十五年前的十一月十二日、誕生在廣東、那時候、正是國際帝國主義者陰謀瓜分中國、而滿清政府又是腐敗萬分的時候、孫先生立下志願、獻身國家、努力革命工作、前後奮鬥達四十年之久、中間經過的危險、不知多少、起義失敗有九次之多、但是他始終奮鬥、從來沒有一點退縮、這一種百折不撓再接再厲的精神、眞是值得做我們的模範、本月十二日是孫先生誕辰七十五週年紀念、首都方面、各機關長官親赴陵墓參謁、中央黨部和各機關分別舉行儀式、全國各地都熱烈舉行慶祝、它的意義實在非常重大、

第二件 汪主席對日本記者發表談話、

南京的日本新聞記者、向汪主席提出關於日德義三國同盟、中日邦交、憲政實施、日本新體制、和國府還都後政治的一般狀況等問題共有八點、汪主席都一一加以詳細的闡明解答、對於目前現實、確切具體、對於確立中日和平信心、更加顯得鞏固了、

第三件 軍警黨務幹部人材訓練圓滿告成、

國府還都以後、中央對於軍警黨務各種幹部人材的訓練特別注重、政訓班、中央黨務訓練團、先後成立、本星期中已經一律圓滿結束、其他中央警官學校本科第一期學生、和特種訓練班學生、也已經訓練期滿、這一批學員、經過幾個月的嚴格訓練生活、不用說是紀律化了、其他思想方面、對於和平反共的國策、當然也有了澈底的認識、今後分派到各地去服務、可以說是替還都後的國民政府、增加了一批新的細胞、替和平運動增加了一批生力軍、和平運動的前途、一定可以更加迅速的展開、另外、第一次的高等考試、也已經圓滿告成、考試及格的共有七十二名、從此分發任用、對於今後的政治工作、自然也有很大的幫助、

第四件 蘇浙皖綏靖軍警備總隊出發剿匪、

蘇浙皖綏靖軍總司令任援道、因爲看到管轄境內的游匪散兵、時常發生騷動、爲安定地方、鞏固治安起見、命令警備總隊全體動員、出發征剿、警備總隊奉令以後、在本月八日那天出發、仍然由總隊長任祖萱做指揮官、該隊所到各地、老百姓都表示熱烈歡迎、他們的工作、除了積極征剿以外、對於宣慰方面也特別注意、所以老百姓很多協同他們工作、可以見得人民、對於和平運動、都是極誠擁護的、

第五件 上海市政府各局改組、

上海市政府、自從命令改組、特任陳公博先生做市長以後、爲了便利今後市政的推進、所以市政府以下的財政、社會、公用三局、也由行政院會議決調整、今後在人事方面的聯繫、更加緊密、市政工作的推進、一定可以更加順利迅速了、

水產局各地辦事處 組織規程修正公佈

（首都訊）農礦部水產管理局、以全國水產地區幅員遼闊、所有各富庶區域、亟有設立辦事處之必要、俾能隨時改進、所有辦事處組織規程、業經呈准農礦部修正公布、茲將規程錄后、

第一條　本規程依據農礦部水產管理局組織規程、第十三條之規定訂定之、

第二條　水產管理局各地辦事處、（以下簡稱辦事處）各設左列二股、㈠事務股、㈡業務股、

第三條　事務股掌理左列事項、㈠關於職員之任免、銓敍、及考績事項、㈡關於收發文件、撰擬文稿、典守印信、保管案卷、及編輯統計事項、㈢關於護漁費之徵收、公款之出納、預算決算之編造、及其他會計事項、㈣關於庶務及其他不屬於業務股之事項、

第四條　業務股掌理左列事項、㈠關於漁業之管理監督、及保護事項、㈡關於護漁之漁指揮調遣、及漁政之稽核事項、㈢關於登記註冊之指導督促事項、㈣關於漁業之調查研究、及設計事項、㈤關於漁業團體之聯絡、及指導事項、㈥關於漁業之救濟及調解事項、

第五條　辦事處設主任一人、（荐任）承局長之命、總理處務、並監督指揮所屬職員、

第六條　辦事處設股長二人、（委任）承主任之命、分別辦理各股事務、

第七條　辦事處設科員二人至四人、技士二人至四人、技佐三人至五人、（均委任）

第八條　辦事處視事務上之繁簡、得呈准局長酌用雇員及練習生若干人、

第九條　辦事處辦事細則另訂之、

第十條　本規程如有未盡事宜、得呈請修改之、

第十一條　本規程自呈奉農礦部核准之日施行、

一鳴驚人！

凡服過任何補品猶如石沉大海未見絲毫功效者可速購本品服之三日內必胃納增加精神煥發一星期內患遺精者止滑精者固若金湯不眠者憨然入睡神疲者工作加倍努力誠有不可思議之奇效致於夫婦情欲闌珊者春永弄瓦弄璋乃能預卜人生固有之青春幸福不難早日恢復其樂陶陶此乃德國名藥荷爾蒙復方製劑「腎腦賜保命」有此奇異功效購者務須認明眞正本品庶不致誤

補丸功效成份與注射劑完全相同

●動物試驗之成績　譯自德國大衆醫藥雜誌

名駒 一九三五年德國特洛根城第一三七次香賓賽有名駒達飛參加此賽之前三日馬主人爲其注射「腎腦賜保命」二十西西三天因而競奪得錦標後有人在法院控馬主人違章注射麻醉劑但檢驗結果乃注射「腎腦賜保命」荷爾蒙製劑而並非麻醉劑案乃得直

耕牛 特洛市醫藥博士用其出品「腎腦賜保命」十五西西繼續注射於耕牛三日其工作特別成績增強三分之一

家犬 特洛市醫藥博士用其出品「腎腦賜保命」二西西繼續注射於家犬三日食量增加三分之一狀態活潑異於常日

雄兎 其自己出品「腎腦賜保命」○、一西西繼續注射於雄兎五日性機能提早一星期追求異性

母鼠 特洛市博士用「腎腦賜保命」注射於母鼠十六頭較之往日生殖率增加一倍強

德國製造

補腎腦血

三個特效萬丈莫敵

腎腦賜保命

補針　補丸

男用女用二種

各大商埠聯合舉行半價犧牲

本品保證德國特洛甫藥廠出品早已暢銷歐美婦孺咸知自歸本藥房爲遠東獨家經理後因該藥效驗特著即能風行全國近以歐戰關係原料飛漲運輸困難出於不得已乃訂新價發售二西西十支裝每盒十一元一百片裝補丸每盒七元本品推銷之初蒙各界熱心提倡得此成績良非易事本藥房根據此理由要求廠方通融辦法今蒙復電允准以腎腦賜保命補針補丸各一萬盒爲額犧牲優待新老顧客滿額後即照新訂價目出售決不通融爲便利各界採購起見特聯合各大商埠同時舉行郵購寄費加二每人限購一盒以資普及務望先登幸勿坐誤良機○蘇北各省照加二成出售

半價動機

此次半價犧牲由本藥房自動請求而得廠方允准其動機完全出於好意……

半價價目

補針　十支二西西每盒　半價五元五角

補丸　一百片每盒　半價三元五角

男女用同價

功效一班

腎虧陽萎　遺滑早洩　發育不全　生殖無能　腦弱失眠　記憶薄弱

腰酸背痛　性慾減退　經痛閉經　經水不調　血虧白帶　久不生育

戒烟期內　輔助減癮　斷癮之後　調養身心　醫師指導　功效尤速

天津　青島　烟台　濟南　漢口　徐州　鎮江　北京　南京　無錫　蘇州　常州　杭州　湖州　揚州　保定　唐山　蕪湖　松江　嘉興　蚌埠　常熟　開封　南通　丹陽　如皋　宿縣　崐山　硤石　高郵

遠東特約經理　上海英界貴州路濟南路　濟倉藥房

答？！

補劑究如雨後春筍如何選擇頗感困難

本品成份超然堪稱無敵○衛生機關化驗證明

本品藥力彈硬堪稱無敵○貴重原料提製精良

本品功效迅速堪稱無敵○臨床實驗醫師贊許

本品售價特廉堪稱無敵○普遍揚名祇售半價

南京興業銀行

收受存款　活期　往來　定期　活定兩便

外埠匯款　電匯　信匯　穩妥　迅速

貼現抵押　確實擔保　均可承辦

小本貸款　調劑金融　輔助工商

發行禮券　印刷工細　精美雅觀

總行臨時地址　朱雀路一一一號　電話二三三五二號　電報掛號〇〇八一號

營業時間　上午九時至下午三時

詳細章程　歡迎取閱函索卽寄

中央商場辦事處　地址　復興路中央商場

希臘前線血戰未已 義軍退出柯里柴鎮

慕爾伐山脈全線砲火猛烈

（沙朗尼加十七日合衆社電）此間接得希方報、希軍已佔領柯里柴、義軍刻正沿柯里柴方面繼續撤退、義軍重砲刻正向希軍不斷轟擊、以掩護義軍之撤退、沙朗尼加方面之希軍司令部及希軍界方面、賡續傳出有利於希臘之情報、此等方面對外籍訪員稱、兩日之後、必有「好消息」告知彼等、消息靈通方面稱、義軍不致於本週內實行反攻、因義身苟欲反攻、必須將退卻時所放棄之重砲加以補充也、據來自前方之報告稱、希軍現正加緊包圍義軍、（希京十七日合衆社電）此間昨日報稱、希軍已將慕爾伐山脈整個前線之山頭數處、加以佔領、據悉、希軍用猛烈砲火將義軍陣地摧毀、而將另一高五千尺之山峯加以佔領、（雅典十七日路透社電）阿爾巴尼亞之柯里柴鎮、爲義軍集中點之戰略上要地、希軍今仍猛攻、據若干方面之消息、柯里柴之陷落、可無疑問、昨夜曾見汽車與卡車、絡繹不斷、由柯里柴沿公路南往伐洛那、衆信此爲義方準備向後撤退之表徵、希英飛機對此運輸隊曾予以猛炸、各路通至柯里柴者、已被堵斷、希軍並奪獲一高峯、可俯瞰柯里柴、希軍又在該高地奪獲義方重砲四尊、各陣線希軍・乘義軍在目前撤退之際、儘速推進、昨攻柯里柴之希軍、已入阿境、而至杜斯之希軍、亦在格拉模斯與托勒泰之間得入阿境、昨夜希方公報續發表希軍勝利戰訊、謂星期六日全陣線有重要戰事、尤以伊披魯斯爲甚、希軍俘敵多人、並奪得迫擊砲多尊、與其他戰具、敵軍從吊谷鎮退出時、將該鎮焚燬過半、星期六日義機轟炸毫無軍事關係之若干城鎮、但各處並無死傷、

義生力部隊數度反攻

（雅典十七日國際社電）今日前線戰報稱、阿境義軍主要根據地柯里柴、被希軍包圍後、現方起火、希軍正迫近猛攻、戰敗之義軍數師、由唯一可通之公路急退、希方預示、在四十八小時內、柯里柴必可攻陷、希高級司令部稱、希軍以刺刀衝鋒、經最激烈之血戰、卒擊退義防軍之最後高地、同時希軍十五萬餘人、沿一百哩之陣線、自亞得利亞海至南國邊界止、向前奮勇衝鋒、迫退各區進攻之義軍、昨夜希先鋒隊自高處陣地開始向柯里柴衝下、曾見義防軍正由柯里柴西口全部急退、又見大火多處、聞係義軍正在焚燬其不及帶走之大批軍需、同時其他希軍奪回希臘道幅紐康尼柴、義軍在該地縱火後、即向阿境退走、在此平度斯山以北之中央區、希軍越過邊界、占領阿境內義方永久堡壘之第一線全部、該陣線號稱南阿之第二馬奇諾防線、義軍之自伊庇魯斯退走、尤爲迅速、此區爲義軍在希境之最後立足點、希高級司令部稱、希軍向伊庇魯斯區推進之際、獲得戰壕砲與坦克車數百、以及其他軍需品無數、

（羅京十七日合衆社電）此間昨晚收到雅典方面之無線電廣播、據稱、希臘軍隊在中部作戰者、已將義軍生力部隊之反攻予以擊退、義軍曾以極大之努力在加拉瑪斯獲得寸進、以避免希軍所截斷、惟此地之義軍、刻已被希軍迫退、又悉、在平度山區殘之希軍重行克復正在燃燒中之村落數起、同時希臘騎兵刻正向敗退之義軍予以緊追不捨、

（歐里德十七日合衆社電）在司摩里森由西南之希軍、昨進攻美沙拉公路上之義軍、追其退入阿國境內、希軍乘勝追擊、佔據古斯可維克西與之阿國山頭數個、另一部告期稱、英機及希機三架、轟炸阿國之薩朗拿港、死十四人、傷四十人、而義機則於昨晨炸雅尼拿、死兩人傷廿人、毀屋宇一所、柯里柴市內因被希砲隊不斷轟擊、居民已逃避一空、據稱義陸軍次長兼任希總司令蘇杜將軍、現將柯里柴之義軍沿公路向南往當斯可維克撤退、另防在柯里柴南方十公里處之兩小村集中、此舉或爲進攻喀斯陛里亞之先聲、

義增援軍在阿境登陸

（雅典十七日國際社電）來自前線之戰報透露、自希軍在義希戰事中、經最猛烈之血戰、對此邊疆要地亞得里亞海岸而至希臘之重要根據地、該城完成其大包圍以後、已於今日佔領柯里柴、自阿爾巴尼亞中部與北部之大道、柯里柴即爲其鎖鑰、義軍亦即用此以作侵希之重要根據地、該城被圍之消息、係此間希臘高級司令部所發表、公報稱、希軍於戰爭以來最兇猛之一戰中、奪獲四五〇〇〇呎高度之伊文山、因此即完成其柯里柴之包圍、希臘民衆聞此消息、不勝歡忭、不久以後、來自前線之消息宣稱、柯里柴已爲獲得勝利而向前推進之希軍佔領、希臘民衆聞此消息後、其歡忭情形、更臻於高峯、傳義軍準備放棄柯里柴時、曾將該城若干處縱火焚燒、昨日希軍以刺刀與義軍展開短兵相接之惡戰、據稱、兩方之「可怖流血」、即可知戰事之激烈、希軍向斜坡仰攻、占領俯瞰柯里柴之該山全部、此間以爲義國根據地、同時、此間消息稱、又有義軍於星期五日在阿爾巴尼亞登陸、以增援企圖阻遏希軍猛烈反攻之義軍、據南國消息、義軍三船又在阿爾巴尼亞之來狄亞港登陸、並已分配於自東部之史戈泰蘭至阿爾巴尼亞北部之庫喀斯一帶之大道上、據稱、希軍在各前線均獲得勝利、

英機猛炸漢堡 德將迅施報復

（倫敦十七日國際社電）昨夜英機猛炸法海岸德方根據地、其規模之大、不亞於星期五晚至星期六晨之轟炸漢堡、英方軍界稱、英空軍已有進攻之新精神、似卽指此而言、昨夜尚有其他英機襲、振覺而入德境、再向德重要工業中心猛攻、勃雷門之無線電台、昨晚停止播音、可見該地或爲英機之目標、據杜佛消息、昨夜英機之炸德方根據地、乃英空軍對法海岸各城市所取最大攻勢之一、星期五與星期日之轟炸漢堡、據英方稱、已使德國主要海港第二大城大部分化爲焦土、船塢油廠及其他軍事目標、皆被英炸彈及爆裂彈所炸毀、

（倫敦十七日路透社電）英機於昨晨飛至德境與荷蘭淪陷區、對於德方軍事目標、加以重創、數處飛機場中彈起火、據航空部公報、德國自閘登堡煤氣廠遭五十分鐘之攻擊、廠屋中彈、大火候發、蔓延甚速、漢堡陸地防務頗嚴、然英機仍能投彈擊中目標、白萊瑪哈芬以東七哩處、有毛瑟施密特一〇九式德機一架飛起、擬截擊英轟炸機、但被射落、

（柏林十七日海通社電）星期五夜英機襲漢堡時、有教堂一所、醫院二處及分診所五處學校六所、被燃燒

（柏林十七日國際社電）今晨納粹半官方面暗示、星期五夜英空軍轟炸漢堡、德將迅施報復、其猛烈程度、將超越轟炸科文特利、德方稱、效能已臻於高峯之德方破壞新技術、將不久施之於英倫某城、以報復漢堡之被轟炸、德人士承認、漢堡被炸結果、平民死者數人、傷者多人、遭受轟炸者、俱係非軍事目標、醫院一、教堂一、學校、公寓均被毀、德高級司令部今日稱、倫敦英倫南端、均受滿敦、昨日遭德空軍重炸、英倫南部某城於昨夜空襲中、全部毀滅、德高級司令部又稱、昨夜之攻擊、猛烈一如攻襲科文特利、嗣後得夜將施以相同之猛烈空襲、據暗示、德空軍對英國戰時工業區、擬採取有系統之逐步毀滅政策、同時、德方稱、英運貨船一艘、在北海中擊沉、英空軍昨夜空襲德境時、皆有五架、在德境上空擊落、

（維希十七日合衆社電）此間「行動報」登載、英轟炸機在法國格莱維爾直接轟中一列德國軍火火車、引起大爆炸、將附近房屋五百所、一律摧毀、死人甚衆、英機不斷向哈佛港及其附近轟擊、損失極巨、德法停戰後、平民本已遷回哈佛茲又紛紛出、該處之克萊堡營房、受損甚鉅、謝羅毋堡之煉油廠及其汽油庫、已蕩然無存、自哈佛至魯昂之西因河上渡船、自十月初以來、卽全被擊沉、哈佛之郵局、府尹公署、營房、法蘭西銀行醫院等房屋、均直接中彈、故照現時統計、法國以哈佛省受戰禍最烈、

（柏林十七日海通社電）據英方稱、星期四夜襲柏林時、有車站數處中彈焚毀、德通訊社稱、英國前報告已屢言各該車站被毀、但柏林之四百五十萬市民均可證明各該車站現仍無恙、

費根迎敵陣亡 英王追贈勳章

（倫敦十七日路透電）英國武裝商巡艦裘維斯灣號艦長費根、於十一月五日遇見敵方襲擊艦時、立卽迎敵、奮勇拒戰、以掩護其所護送之商船三十八艘、結果雖該商巡艦力弱砲少、在交戰一小時內卒被擊沉、然商船賴此得免遭敵砲摧毀者達三十三艘之多、艦長費根傷重殞命、英王念其功績追贈維多利亞十字勳章、按費根乃前駐華艦隊中塞福克號巡艦統帶、中國沿海人士多知其人、

倫敦再遭可怖空襲 連續被炸兩小時

海峽及泰晤士河有激烈空戰

（倫敦十七日合衆社電）德機數百架、昨夜今晨向倫敦舉行一空前可怖之空襲、在午夜以前、炸彈飛落之聲、兩轟不斷者達二小時、炸彈落下、雜以巨大之爆炸聲遍於全城、雜裂炸彈及燃燒彈之「麵包籃」、自天空亂下、炸彈亦復不少、死傷數極爲衆多、德總理希特勒似藉此報復漢堡及柏林被炸之仇恨也、計城區被炸毀諸屋宇中有醫院七所旅館三所、女修道院二所、影戲院二所、公寓大樓數座、倉庫一所、美學校一所、天主教堂一所、工人房屋四所、會教堂二所、國會中自由黨首領司坦莫勳爵在受傷之列、

（倫敦十七日路透社電）英上議院自由黨黨魁史丹摩勳爵、於星期五夜德機狂炸倫敦時受傷、當卽由其半被摧毀之住宅移入某醫院、史丹摩勳爵現年六旬有九、

（柏林十七日海通社電）據德偵察機昨飛英回後報告、星期五夜倫敦被炸發生大火、泰姆士河之碼頭及給養設備均中彈、派靈敦車站之貨倉及附近之路軌亦受炸、部三教港大火猶在延燒中、

（倫敦十七日國際社電）昨夜德轟炸機數隊、又向倫敦作短時間之猛烈夜襲、在星期五夜間遭受損害之區、再施新損害、警報在今日上午一時解除、惟倫敦人士匿於防空壕者、則直至黎明、僅有少數德機衝入倫敦內圍防線、德機若干架爲英方擊落、但其確數、則今晨航空部公報中、並未將其宣布、密特蘭若干城市、昨夜亦遭德機轟炸、但不若星期五夜間所遭之猛烈耳、

（倫敦十七日國際社電）倫敦工人正在星期五日遭受猛烈轟炸之廢墟中、發掘之際、昨夜德國轟炸機若干隊、又來攻襲倫敦、向英京各區、投下爆炸彈及燃燒彈多枚、軸心國之空襲者、此次到達時間、較平日爲早、自泰晤士河口直至彈孔纍纍之英京、如雷之高射砲火、連綿不斷、但空襲者、雖陸續飛越英海峽、向英京及各郡中心區、投落極有破壞性之炸彈、倫敦自遭本月中最猛烈及時間最長之空襲後、此次空襲、卽繼踵而來、納粹飛機利用月圓之夜、當時空微霧之時、結隊八十餘架、掃蕩英京、天空因電戰之強度、直至子夜未休、嗣後、攻勢卽見鬆弛、至昨日拂曉、惟有少數德機、作騷擾性之習慣訪問而已、英倫其他各區、亦在德機空襲之列、但倫敦則當攻擊之衝、某寄宿舍中、有多人被炸斃命、此寄宿舍立卽倒塌、而彼等卽埋葬於瓦礫堆中、尚有大公寓一所、遭炸彈直接命中、全部毀滅、世界上最古之德維蘭戲院、亦遭損毀、有炸彈一枚穿過該院屋頂、向高爾花樓包廂而直下、直至正廳之後、方始爆炸、炸彈之帽蓋、穿過正廳地板、擊毀地下酒吧間內之坐位、倫敦在星期六日遭空襲之前、英海峽上空、肯脫及泰晤士河口上空、均發生激烈之空戰、

（瑞典京城十七日海通社電）倫敦方面報告稱、在過去之一星期中、較前猛烈、且時間較長、開始轟炸較早、而停止襲擊之時復較遲、有一次連續轟炸之時、竟無間斷、因此所投之燃燒彈與炸彈極多、英方損失甚大、一時殊難估計、昨夜倫敦上空之德機、隨時皆在二百架左右、倫敦報章有謂損失不在柯文特利以下者、其慘重可想矣、

（柏林十七日海通社電）昨午德轟炸機由驅逐機護送前往倫敦、據哈士丁及邵三教港彈、據由英回防之德驅逐機駕駛員稱、在倫敦及英國其他各處時、均未遇英機起而抵抗、

（都柏林十七日海通社電）據愛爾蘭泰晤士報稱、倫敦已雇用威爾斯礦工百餘人、清除被炸區域之瓦礫、因倫敦每日被炸、担任清除工作之工兵、已成不敷分配、

美國利器 英需要各種

（紐約十七日路透社電）英國在美採辦團領袖裘維斯、昨晚在起程返國前向新聞記者稱、英國軍用品因況極微、無足介意、惟英國尚需各種重要利器云、裘維斯現赴倫敦向英政府報告在美採購軍用品情形、

（紐約十七日海通社電）本日紐約泰晤士報載稱、英國飛機製造事業之中心克文特立之被炸後、英國需要美國幫助製造飛機、並損毀且切、最近美國已允將造得之飛機、與英均分、（每月可造軍用機共二千架）但今後此數恐尚不敷英國之支配、

轟炸克文特立之役 戈林曾親自指揮 被炸後英王喬治前往視察

（柏林十七日海通社電）德國空軍總司令戈林元帥、親自指揮空軍、轟炸英國克文特立、飛機更番擲彈、引起無數大火、

（瑞京十七日海通社電）英王喬治、於昨日視察被炸後之克文特立、該市當局、報告各飛機廠及馬達廠均已於十四日晚間炸毀、英王頗爲憂慮云、內相莫利遜、及飛機製造大臣皮佛勃魯克勛爵、亦已視察被炸區域、克文特立爲飛機及零件之製造中心、其他工廠、不能製造零件、整個飛機製造工業、將感受英大之影響、英國報紙、均不准刊載該城被炸之照片、該城自來水廠亦炸毀、救火工作、頗感困難、該城市長稱、渠於無處安頓之時、亦將留於該城、

（倫敦十七日路透社電）克文特里續轟於星期四日爲德機狂炸所毀、然當地人民迄未氣餒而以愉快氣慨從事於收拾灰燼之工作、各街中常聞歌笑之聲、是微民氣之堅強、英王昨赴該城視察災區救濟工作、歷五小時餘、居民見之歡聲載道大呼「天佑我王」不已、而救濟者因英王親臨、亦加倍努力、英王親此情狀、屢向市長稱讀民衆所表現之精神、災民盈萬現由當局安置行灶以食之、食物無虞缺乏、而衛生布置亦頗周到、

羅馬尼亞決定 改組猶太商店

（羅京十六日哈瓦斯社電）羅國政府業已決定將全國猶太商店、不問其主人屬於何國國籍、一律予以澈底改組、所有猶太籍職員、均須於明年十二月三十一日以前解雇、絕無例外、惟純屬宗教性質之組織、仍得雇用猶太人、

法國北部風災 損失慘重

（比京白魯塞爾城十六日哈瓦斯社電）本月十四日夜間、法國北部及荷蘭比利時兩國、均曾發生颶風、損失甚大、比國全國房屋吹倒多幢、樹及電桿亦被拆去甚多、車輛交通及電話交通、均爲此中斷、又其鐵路因沿路信號、多被風吹落、以致釀成不幸事件、乘客殞命者二十一人、受傷者八十人、此外、白魯塞爾與盎凡爾兩城損失尤大、此荷蘭國情形、亦復相同、並有多人死傷、

阿根廷受歐戰影響 醞釀改革行政制度

（阿根廷京城十七日海通社電）改革阿根廷行政制度之所謂平尼杜計劃、現正在此間政界及國會方面、積極活動、國會方面對該項計劃之態度、目前尚未闡明、政界人士則加以詳細之研究、已歷多日、但各黨意見及態度、亦無明白表示、負責人士雖以爲阿根廷受歐戰影響所引起之危機、殊有採取該項措施之必要、但未能盡合財政、經濟、政治三方面之見解、急進派衆議員卽阿根廷立法委員會主席會抨擊平尼杜計劃含有極權性質、衆議院現決定設一特別委員會、先行研究全部問題、然後決定衆院多數黨之態度、據稱、該委員會之決議案可視爲平尼杜計劃成敗之關鍵、

（阿根廷京城十七日海通社電）「巴姆貝洛報」昨日載稱、現行「泛美條約絕不許烏拉圭政府」將六軍事根據地轉讓予美國、國際條約且禁止阿根廷在烏拉圭島設防、阿根廷政府至今未有異議、故烏拉圭亦應恪守條約義務、勿在拉浦拉達河沿海要塞設防、

攻擊意港泰蘭吐 英曾用新式武器

（亞力山大十七日合衆社電）此間權威方面所宣稱、英戰鬥機於攻擊意境泰蘭吐港中、業已使用新式秘密武器、該新武器之性質、雖未宣布、然官方已謂第一次大規模試用此項新武器之結果、已較預期爲滿意、權威方面並信此項武器之發明、已使空襲戰艦人戰術發生革命、泰蘭吐之空襲、英已損毀意巨艦若干艘、而使意海軍力實質上大爲減退、

德外交活動之收穫

（時評）

莫洛托夫初訪柏林

歐洲局面、自轉入外交攻勢後、德義與英美在相抗的形勢下、盡最大之努力、積極活動、過去一週間、最引人注意的、莫如蘇俄外交人民委員長莫洛托夫之訪問柏林、可謂軸心國在外交上之唯一收獲、非但自德俄間成立友好公約後、蘇俄外交使節、未嘗一履德境、卽莫氏本人、亦係破題兒第一遭、其意義之重大、不言可喻、莫氏到柏林後、極受德國朝野人士之熱烈歡迎、雖然莫氏留柏林僅僅二日、但無論在實質上或精神上、其給予軸心國之信心、實無出其右、再就莫氏離柏林後之兩國公同所公佈、官報觀之據稱「蘇俄人民委員會會議主席兼外交人民委員長莫洛托夫於十一月十二日與十三日兩日在柏林造與德元首希特勒及外長里賓特洛甫進行會談、就有關德俄兩國重大利益之各項問題交換意見、精神融洽、雙方已獲諒解」在這一點上、我們更可以證明蘇俄對於德國之態度、雖然現時兩國所談何事、究否訂有何種協定、尚未完全公布、但根據兩國當局之聲明、亦可洞悉其範圍之廣泛、德外長里賓特洛甫歡宴莫氏時、曾提及無其他各國使節、這一點已使人注意於德國邀請莫氏、實含歷史上重大意義、兩國事後、除上項公告以外、迄今對會談內容仍守緘默、不過因德俄之會談所影響於其他各國者、則已顯著的利於軸心國家、最要者如俄日問題頗有因此而產生俄日協調可能、溯自中日戰事發生後、日本對於俄國、因種種不同的觀點、在外交上似已陷於停頓者久矣、此次德義日成立三國同盟公約後、日本卽任命建川大將使俄、當此建川在俄正作新的努力之際、莫洛托夫能親至柏林受聘、以友誼方面而言、德國必能盡力爲俄日拉攏、使居於東亞領導地位之日本、更希與俄合作、而完成世界新秩序、諒亦爲德國所願望、故莫氏此行、其與遠東影響亦至鉅、傳蘇俄有加入三國同盟之可能、果爲事實、則軸心國增加此新生力、與其同盟所訂進行步驟、當可期待完成、再就英美與巴爾幹各國而言、英美受德俄談判影響、已引起極大之不安、美國官場認爲德俄談判之發展、足以促使美國與俄日之關係、發生可怕之影響、故而識其逾恆、英國官方則以蘇俄出場、已使土耳其不能動彈分爲力量、此時兩國在初期所得到的既如此、則至德俄更進一步之動作時又將奈何、總之、蘇俄之與德接近、無論在軍事外交政治經濟上、均爲軸心國之一大成功、美國如堅決援助英國而與軸心國反抗、實如火中取栗、恐終不得不償失也、

義羅談判之重要性

繼德俄談判後之義羅談判、亦正在發展之中、羅馬尼亞內閣總理安東尼斯古、已於前率領各部重要人員抵達羅馬、受義首相墨索里尼之寵召、這當然是與德俄談判相輔而行的重要攻勢、羅馬尼亞自完全脫離英國懷抱、由安東尼斯古領導後、已迭次表明與軸心國合作誠意、羅國在此喘息甫定之時、自知非賴軸心國無以生存、而其地位、復介於歐亞之間、此次德俄會談、當然羅國亦爲重要之一份、我們知道、羅國是現時歐戰中煤油與鋼鐵供給主要機構、此次義羅談判、當然以此爲最大中心、軸心國以分工合作之姿態、新求戰時之一切勝利、此義羅談判、實未可忽視、如近傳義羅煤油集團協定、卽將成立、是則軸心國家在經濟上又獲一大成功、在英國、當然遭遇極重大之損失也、

西班牙態度之決定

在德俄與義羅談判結束以後的軸心國外交進展、是西班牙外長蘇納爾、亦已離瑪德里、起程前往柏林、作第三次與德國當局之會談、當蘇納第一次（當時蘇氏尚未曾外長職）奉弗朗哥將軍特派赴柏林訪問返國後、卽受命外長要職、而西班牙與德元首希特勒會晤、因以外間對於西班牙將參加軸心國對英作戰、傳說甚盛、而西班牙並接近勁態、如歸併丹吉爾國際共管區域與增強西屬摩洛哥防務、似對直布羅陀予重大威脅、而使英國惶惶不安、此次蘇納再度前往柏林、適正在德俄會談之後、且蘇納於赴柏林途中、復在巴黎與法外長賴伐爾會晤長談、同時義外長齊亞諾亦定日內前往柏林訪問、此在羅馬方面已公開表示齊亞諾之赴柏林、爲俄外長莫洛托夫訪德後應有之行、而羅馬尼亞內閣總理安東尼斯古於訪問義國以後、亦將於日內前往柏林、作渠接任羅國內閣總理後首次訪問、再就德國而言、除重要軍政大員、現均麇集於德京之外、領導德空軍進攻英倫之空軍元帥戈林將軍、亦返抵柏林、參加其本國及此次與德國與蘇俄西班牙義大利及法蘭西之各種重要軍政國商、並聞德外長里賓特洛甫、亦將於最近期內前往羅馬訪問、這種演進、顯示德國在外交上、已進至最緊張之一幕矣、

德方發表 一週軍事報告

（柏林十七日海通社電）據海通社軍事訪員斯潘爾弗里德將軍宣稱、自本月九日至十五日之一星期內、西歐天氣惡劣、但德義兩國飛機、仍日夜襲擊英國、倫敦及茂賽河各港、與不列顛羣島之重要城市、均遭轟炸、卡文特萊於十四日被炸、飛機廠及馬達廠損失甚鉅、同時、倫敦二十六區、均遭猛炸、英機襲擊德國、並未獲逞、夜襲倫敦、亦被擊退、並有英機十二架、在柏林近郊被擊落、德國反封鎖計劃、愈益有效、潛艇數額、亦逐漸增加、德軍已佔領歐陸之各港、獲得海戰根據地、德艦一艘、於本月八日、襲擊護航隊、擊沉一四・〇〇〇噸之輔助艦「傑維斯灣」號、英國艦隊、不復控制海洋霸權矣、德國空軍、轟炸商船、頗爲得手、某飛行員於歐戰爆發後、業已炸沉船舶一〇〇・〇〇〇噸以上、目前英國已不甚重視護航隊、商船均無軍艦護送、僅有運兵船由艦隊護送而已、埃及比魯斯方面、仍在激戰中、義軍已派兵增援、格拉齊亞尼將軍、仍繼續準備北非之攻勢、義機於十一月間、轟擊希臘交通線、並力由大港及克里特島一帶、頗爲得手、義國潛艇、擊中英國三〇〇〇〇噸之主力艦一艘、英機炸泰倫特、僅炸毀義艦一艘、英軍進攻卡薩拉、已被擊退、損失頗鉅、法屬赤道非洲里勃萊維爾港被襲、並不影響戰局、而希德爾上將及巴林格里奧上將在殷斯勃魯克會晤及德蘇談判均爲重要發展之徵象、

美飛機製造廠 罷工風潮未平

（紐約十七日海通社電）美國加利福尼亞邦之福爾梯飛機製造廠之罷工風潮、雖經勞工部設法消弭、仍未平靖、該廠工人之工資、原定每小時美金五角、彼等要求增至六角五分、關於此事、尚無圓滿解決之方案、估計此次罷工、對英美之損失、在五千萬美金左右、美國政府對此事非常注意、以其對於擴興軍備之計劃、將發生重大影響、

蘇俄設立空校 訓練飛行人才

（莫斯科十六日哈瓦斯社電）蘇俄人民委員會、頃發表命令、規定在莫斯科列寧格拉特、庫爾斯克、高爾基基埃甫及喀爾柯夫諸城設立航空專門學校、以訓練飛行人才、學生年齡、均須在十六至十八歲之間、定於明年一月二十一日開學、並將隸屬於紅軍軍事航空學校、

海格路三四六號
六國飯店
電話 二二一九六 二二一九七

792
唯一高尚娛樂場所
華樂飯店
愚園路七九二号 電話二〇〇七六

租界當局領導主持 安全運動開始舉行

各界熱烈響應一致參加合作

第二屆安全第一運動、自今日起正式在兩租界警務當局主持之下、開始舉行、繼續一星期、至二十四日停止、期內全市各界、無不熱烈響應、竭力合作、以減少車輛肇禍事件、確保行人安全、而警務當局亦努力促使全市市民之廣泛注意、藉收成效、此次安全運動之範圍、較上年度舉行者爲廣、共準備亦較前次爲充足、歷經工部局車務處警務處各主要人員討論計劃、期內界內所有車輛上悉張貼標語、凡卡車出差車及自備汽車之擋風玻璃上、皆粘貼安全第一之三角旗及長方形之安全運動圖案、極爲醒目、電車・公共汽車除張貼上述單張外、幷於車身兩旁或車頭張貼巨幅之五彩標語、人力車背亦貼有標語、以上各宣傳材料、皆於事前由車務處分寄各關係方面之負責機關、屆時佈貼車上、又各重要路口、亦有此種標語發現、而橫越街頭之長額標語、爲數亦屬不少、

警務當局除請所有車輛張貼安全運動之標語外、又函請全市各電台・戲院・商店・學校協助合作、或播音宣傳、或放映安全運動電影、並組織學生宣傳隊在街頭指示行人、或赴各里弄宣傳、喚起居民之注意、又游藝界人、亦大多數於期內在各電台特別義務宣傳、以示響應之熱忱、警務當局方面、極望全市居民一體注意、切實推行此項運動、

滬越貨運擁擠 蘇北航輪減少

邇來上海與海防間之航線、自經法國郵船公司復航以來、貨運愈見擁擠、先後派有貨輪達六艘之多、惟仍不敷裁運、茲悉該公司現再度增添貨船開庭號及西江號兩艘行駛、開庭輪準於本月二十一日由滬直放小呂宋・西貢・基隆・多倫以及海防、此外該公司之金第亞號輪、已定明（十九）日抵滬、該輪裁來有貢米五萬包、

又訊、滬越間航輪、自法國郵船公司之小廣東號輪溝通滬越交通後、滬越間貨運、亦有經由該線轉接運遞者、一部份滯積海防河內等地貨物、業已逐漸疏清、近據交通界息、香港航商、現已組織商輪公司、租用中立國船隻四艘至六艘、定期航行於香港與越南間、一俟港政府航政署批准後、即可開駛、

又訊、自浙省各海口之相繼封鎖後、本市所需蔬菜食物、皆由蘇北方面、運來接濟、故上海與蘇北間之航運業務、發展甚速、先後創立之航業公司、不下十餘家之多、來往船隻、亦達二十餘艘、惟自本月以來、行駛蘇北各埠航輪、因各輪船之報關結關、均須由中華輪船公司辦理、因手續繁瑣、致貨運大受影響、各公司營業、遂一落千丈、據記者調查、現行駛蘇北線航輪、已向中華公司登記者計有大新公司之安和・安泰輪、海通公司之新源輪、華興公司之華通輪、興南公司復興輪、（以上駛往常陰沙・新生港・張黃港及新港）海華公司之利沙輪、裕豐公司之大華輪、（以上駛往北沙青龍港牛洪港、崇明）萬和公司之大運輪・華中公司之天盛輪、復興公司之明勢輪、（以上駛往南通任家港兼灣滸浦）復興公司之茂利輪、（駛往崇明南門港）

又訊、義商實利輪、德商江定輪、在甌江口外磐門洋面遇阻、業已證實、據記者探悉、義商實利輪、及德商江定輪、均於本月十三日離滬開赴溫州、該兩輪於十五日晨駛抵甌江口外之磐門洋面、即未能繼續前進、迄前晚尚滯該處、旅客皆留居船中、據昨晨航業界傳出消息、有已駛往定海說、在江海關內本月十四日起停止浙海登江、松門、石浦、海門等四口、閩海沙埕、結關後、滬浙航海、已被完全封鎖、各輪皆相率停航、駛泊浙海外輪、均將絡繹駛返來滬、停止開行、故德商哈納輪、已乘此機會進塢修理、德平輪亦有修船說、

記者昨向煤業界探悉煤球所需原料「煤屑」來源決無中斷之虞、除鴻基屑仍可源源運抵外、近日由台灣運來之赫柳煤屑、亦可作煤球原料、其來價頗爲低廉、記者復向江海關探悉、關於九月份進口煤觔共計一一九・六六〇公噸、價值一一九二八・四二八金、合值國幣五八・二二〇・二五五元、以英屬印度最多、計六一・六三三公噸、安南次之、計二三・一二四公噸、復出口者僅二五〇公噸、

又訊、上海市熱水業同業公會、對於全市五百餘家同業會員、按月所需煤觔、會向上海市煤業同業公會暨開灤礦務局數度商請免增售價、迄今尚未獲圓滿解決、煤業仍堅持主張、不擬將遞增之運輸水脚費予以完全免增、惟業認熱水攸關平民生計、況各老虎灶咸係小本經營、殊難負担如此巨額開支、屆時勢必紛紛停業、茲有關衛生當局、頗寄予深切之注意及關懷、莫不切盼煤業作適當之措置、今熱水業公會除積極進行解除同業煤慌外、深恐同業間以不克負担爲藉詞、私將熱水售價予以遞增、影響平民生計、故特重伸前令、通告全體同業云、本會經全體會員大會議決、規定熱水每杓價目暫售一分、每元售籌一百根、每角十根、不得私自增減、

氣象報告

上海徐家匯天文台昨午四時半氣象預測報告云、今日此間與山東四週及馬鞍島之南、天氣至晴、氣候寒冷、氣壓甚高、但趨穩定、有爽利西北至東北風及東向微風、中國沿海、有西北至東北風、東海上空、時降霧露、有北至東風、又昨日下午三時前、廿四小時內、本埠氣溫、最高六三・五度、最低四八・二度、去年同日、最高六七・六度、最低四八・二度、

滬浙航運停頓 郵遞中斷

上海郵政管理局、現以浙東沿海之蔘江、松門、海門、石浦、沙堤等口岸、宣告封鎖、航運業已停頓、關於滬浙間之郵遞路、已告阻斷、該局對投遞浙東各地大小包裹以及掛號快遞等郵件、暫行停止寄遞、惟普通信件、則仍設法收寄、但在何日可能抵達、則不予担保

工部局華董 江一平辭職

據西人方面消息、工部局三華董江一平、自於本年夏間離滬、該局歷次之董事會議、均告缺席、茲江氏因一時不克返此、業向該局提出辭呈、惟該局對於江氏之辭職問題、尚持緘默、蓋以繼任人選之覓取、甚爲感難、擬遲延至明年納稅人年會時再行解決、

繅絲業不振 僅有七廠開工

上海繅絲廠業、今年以來、因內地蠶繭原料被統制、來源稀少、不能增加生產、營業大受影響、最近復因國絲出口輸美、發生問題、多數繅絲廠又在停車之中、據記者調查所悉、目前尚在開車之繅絲廠、計有鴻太、大隆、合豐、鼎信、新昌、裕泰、榮昌等七家、其餘上海仁記等八家繅絲廠、均在停車、俟秋季新繭上市後、恢復開車、

民刑訴訟照常開庭 特二院清理積案

內部各項人員均已分別調整 外傳院務停頓說並無其事

法租界第二特區法院與江蘇高等第三分院、於本月八日正式由國民政府接管後、本市司法機構、益形充實、第二特區法院院長孫紹康氏、連日督同人員整飭內外、凡職務之分配、人員之調整、均經該院長分別加以指示、又近數日來外間盛傳院務停頓、律師拒絕出庭之說、殊非事實、蓋法院在國家爲唯一法權之機構、在人民爲治理司法之保障、全市三百五十萬市民生命、財產所寄託、豈容一日間斷、是以該院於八日接管後、九日起即依舊照常辦公、絕未停頓、內部人員、雖有調整、但純係法院內部充實人才之舉措、並不影響及於整個法院之工作、至所傳各律師拒絕出庭一節、亦非事實、記者連日會親往該院民刑六庭巡視、目睹中外律師爲各當事人作合法辯護者、初與過去情形、毫無差別、外間傳說、指屬圖謀中傷者破壞之辭、不可輕信、

關於該院近日所受理之民刑案件、每日總計四五十件、悉由該院長孫紹康氏詳爲指示、着各民刑推事認眞審訊、絕不停留、過去積壓案件、亦經另行指定該院推事及書記官等幫同辦理、幷限期一個月、將是項積壓案件悉數審結、以免各當事人困於訟累、

市府通令所屬 勵行廉潔運動

上海特別市政府頃奉行政院指令、凡財務人員如舞弊受賄達千元以上者、處以極刑、市府奉令後、特轉飭所屬各局及南市等十三區公署令仰知照、以肅官箴、而資普遍勵行廉潔運動、

滬市對外貿易 進出均有增加

上海對外貿易、在滬縮緊張、物價高漲聲中、進出口貨品數值、均有急劇之增加、據海關統計、今年一月至七月進口貨增加之最甚者、計棉花、棉紗、棉線、增五千二百八十萬元、其中棉花一項、折合外幣計算、所增達四百三十萬鎊、煤及其他燃料、增一千五百五十萬元、纖維及纖維粉、增一千〇六十萬元、金屬及礦砂、增一千〇二十萬元、由美輸入額、計增九千二百五十萬元、其次越南增二千四百八十萬元、由日輸入額計減八百九十元、由德輸入減二千三百六十萬元、輸出品最甚者、如紡織纖維、計增一萬〇五百二十萬元、紗線等增六千八百萬元、定頭增五千七百萬元、動物產品增五千五百二十萬元、其中輸出品、仍以輸美之增額、遠勝其他各國、

銀行減低利息 存戶攜資返鄉

本市自各商業銀行如浙江實業・金城・上海商業及中南・鹽業・大陸等先後將活期存款減息一分後、一般存戶、以其所得利息、既不能與昂漲之物價依比例增高、反以次遞減、自不免缺望、於是對於資金之運用、遂改趨途徑、其傾向則大約不出下列數端、㈠改存工廠公司行號、以得較優於銀行之利息、㈡專做投機或套利買賣、㈢挾帶資金返歸故鄉、以爲購置田地房產、或復興工商之運用、而上述三者之中、尤以後者之趨向爲甚、蓋目下復興區城市中、人口叢集、百業漸臻繁興、若干前因故鄉淪陷避難來滬之存戶、現均希圖重振舊業、以度其寧靜安閒之生活、

成本日見高昂 各業羣起漲價

上海市西菜業紙袋業及各玻璃廠、近因本市物價有增無減、原料來源缺乏、工資連接增加、以致成本日高、爲維持營業計、均又紛起各別漲價二成、茲將各該業漲價情形、分誌如下、

西菜業　上海市西菜業同業公會、茲因本市物價有增無減、燃煤水電等費、既各續漲、而魚肉雞蝦等鮮貨、尤覺來源缺乏、以致原定菜價、不敷成本、爰經全體大會議決、自本年十一月十七日起、中西午餐、改售三元二角、晚餐改售四元、西區東區、午晚餐價均各比例遞加、公告各界、

玻璃廠　本市工友、新華・良友・同記・大中華・中國工業・利華・晶明・八家玻璃廠、近爲包裝物料、價格增漲、原料來源缺乏、以及工食所需亦較前爲鉅、維持成本爲難、自本年十一月二十日起聯合漲價、所有各種玻璃杯盆等、一律照原價增漲二成、

紙袋業　上海市紙袋業同業公會、以同業近受百物昂貴、成本浩大、兼之工友工資、連接再三增加、故所有以前訂定之價目單、已難維持、經該會召集會員代表大會、共同討論、爲顧全血本計、自本月十五日起、議定照前價一律加二成、

中華慈幼協會 徵募貧兒寒衣

中華慈幼協會上海辦事處、最近發起徵募全市貧苦兒童寒衣運動、經數日來積極籌備、業已就緒、據悉該會定於本月二十日起開始徵募、目標爲新舊棉衣一萬套、凡願捐助現金者、可將款交由該會代製棉衣、每套棉衣代金定爲國幣六元、預料各界人士及各學校當局、定當本已往精神、予以熱烈贊助、俾能早日成此義舉、茲錄該會徵募寒衣辦法如下、（甲）通信、㈠各學校、㈡社會及宗教團體、㈢各界熱心人士勸募、（乙）宣傳、㈠在徵募期內隨時向中西報紙發消息、㈡向各大商店捐登廣告地位、㈢印發招貼廣告、（丙）收衣地點、㈠本會辦事處愛多亞路中滙大樓二〇八號、㈡慈幼教養院、辣斐德路一二三一號、㈢嬰孩收容所、卡德路王家沙花園路三十三號、㈣兒童收容所、極司非爾路一八一號、（如有新舊棉衣、欲該會派員收取者、可函知或打電話八二二七三）、（丁）代金、凡願捐款交由該會代製棉衣褲者、規定每套國幣六元、（戊）日期、定期一月、自廿九年十一月二十日起、至十二月十九日止、

天寒無衣食 路有凍死骨

本埠自嚴寒後、各馬路里巷發現凍斃屍體纍纍、各善堂收殮車輛、終日往返不絕、惟目前因木材價格高漲、故棺材需費益增、茲悉普善山莊及同仁輔元堂等各慈善團體、所有收殮屍體、除棺殮埋葬外、一部份該屍等則車運至滬西虹橋路附近該堂荒塚掩埋、並採取火葬方法、既可免疫病之傳染、又可節省棺殮經費、

美紅會總幹事 行將來滬

中國華洋義賑救災總會兼上海國際紅十字會總幹事貝克博士、於上年十一月間例假返美後、在其本國竭力策動振濟華災工作、已獲相當成就、故本人於十月廿二日由美來華、並偕美國全國災難救濟副主任賽慶期及紅會會計發爾兩氏同行、茲聞貝氏電知滬會、本人將於下月初來滬工作、

電話加價 傳未核准

上海電話公司、步趨其他公用事業、增收附加費、各方羣起反對、盼望租界當局、切勿予以核准、昨據某華董表示、電話加價、工部局初通過者爲該公司之請求意見、但迄未加以核准、而公董局亦僅同意其意思、並未予討論者、因正在考慮其加價之辦法、是否合於實際情形、蓋當局亦不願公用事業、因圖私利增加市民負担也、

來函照登

逕啓者關於今日貴報、載有敝廠發生罷工新聞一則、核與事實不符、查敝廠工人風潮經勸導後、已繼續照常工作、除呈報當局外、深恐外間傳聞失實、用特函請貴報賜予更正至紉公誼、此致

平報館　華成紗線廠謹啓

米業團體坐視不顧 食米狂漲難遏止

租界當局應速採取有效辦法

本市食米市價、邇日因被投機者把持大宗現貨、致步趨高漲、若再長此以往、國米市價、行將達一百元大關、屆時一般薪水階級者、將何以爲生、而整個社會治安、亦將遭受影響、顧本市各有關米業團體、竟不予問聞、坐視米價之高漲、聲言缺乏具體辦法、但米價之步趨高漲、各有關米業團體其咎難辭、故各界均望兩租界當局暨有關各機關團體、切勿順水推舟、應從速採取有效步驟、會同協商穩定整個米市有效辦法、俾使各糧米價步步下落、以解平民倒懸之危、顧欲穩定目前米市、第一固在增厚民食存底、然治本方面、猶在疏通國洋米來源、使到貨增多、人心或可趨於軟弱、投機米蠹始可絕跡市場、第疏通國洋米來源、端須由兩租界當局領導、督促各該米業團體從速照辦、否則整個民食前途、將不堪設想、市況亦將難趨穩定矣、

小販爭奪情婦 利斧砍殺好友

愛而近路克能海路、昨晨九時二十分、發生一姦殺案、茲記其經過情形於後、緣有業小販之郭鴻懷者、與少婦黃盧氏姘識同居於克能海路一七二號、已有多年、近有揚州人徐國寶、設攤於愛而近路、以賣油糖爲生、與郭相契甚厚、平日過從頗爲密切、徐因此與黃盧氏相識、而盧年方少艾、水性楊花、識徐後頓生愛悅之心、爲日既久、乃生曖昧之事、初猶陳倉暗渡、繼則明目張胆、對郭毫不顧忌、郭妒火中燒、憤懣異常、然以本人與氏、亦非正式配偶、難於發作、故忍之、詎盧氏以郭懦弱可欺、近數日來、竟每日至徐之攤旁、留戀不返、郭不能再耐、乃於昨晨、以一元五角之代價、購得利斧一柄、奔至徐處、舉斧向徐猛砍、徐之頭顱身體等處、共中七斧之多、頓時身受重傷、倒斃於血泊之中、崗捕聞訊馳至、郭即棄斧於地、向捕自首、訴述其行兇原因、捕乃將郭連同兇斧、一併帶入捕房羈押、一面稟由捕頭轉知救火會將死者屍體車送驗屍所候驗、

叔嫂不能相容 發生爭產糾葛

蘇州婦人湯薛氏、今年卅八歲、現住公共租界牛莊路六百卅五號、伊於民國廿六年十二月十六日、由薛壽福及汪恩濟等爲媒、嫁與牛莊路永興炳記號主湯炳鑫爲妻、夫婦間情感彌篤、今春湯得病亡故、店中事務、委託湯之胞弟有光代爲管理、近湯薛氏察悉有光有霸佔店產之企圖、乃以法律手續、請求湯有光交出店產及所有帳簿、湯亦控告湯薛氏交帳、謂湯薛氏係其已故胞兄湯炳鑫之姘婦、無權承遺產之權、據湯有光之供詞、謂湯薛氏幷非其胞兄湯炳鑫之正式妻子、係露水夫妻、不能繼承其胞兄之遺產、故請交出帳冊、不得盤據永興炳記號內、湯薛氏則堅稱與已故之湯炳鑫係正式夫妻、有媒人可證、湯有光無非企圖霸佔其夫之遺產、捏詞誣報、現雙方經人勸解後、或能互相讓步、成立和解、亦未可知、

旅館分贓物 強盜落網中

滬西滬蒲路三三九號、永華油漆廠、十四日下午二時五十分、突來盜匪七名、袖出手槍、向司賬夥友等嚇禁聲張、搶刦去法幣金戒衣服共值價一千三百七十五元、奪門逃逸後、經事主張久香報告該管戈登路捕房、由華探長王程應、探目謝芝光於前日上午十時許、在虞洽卿路遠東旅館二百十五號房間、拘獲是案盜犯本地人盛阿小、王福寶、無錫人張培根、常州人王根寶四名、抄出贓洋法幣三百三十八元五角及當票數紙、共金戒一個、已向南京路慶天寶銀樓兌去、計七十四元八角、當探捕等往捕時、各盜因分贓不勻、在旅館中吵鬧甚烈、

兒童保育會舉行義賣籌款

本市自戰爭發生以後、街頭丐童、日見增多、彼等無人鞠養、流離飄泊、生活痛苦、本埠兒童保育會有鑒於此、於去年八月創辦成立後、除致力於救濟丐童之工作、在白利南路三十七號設立兒童保育院一所、收容街頭丐童、及貧寒無依之兒童達八十餘人、教養兼施、成績斐然、

該會除供給此等兒童膳宿外、爲使其有基本之智識、特聘請專任教員四人、常川駐院、授以各種初等課程、半日上課、一年分三學期、於四年之中、完成小學六年學程、幷有醫生護士各一、保障此等孩童之健康、該會又鑒於上海報童、爲數極多、生活驅迫、沿途叫賣、年幼失學、殊堪憫惻、乃於界內淡水路・北浙江路・南京路及東吳大學等處、設立報童訓練班四所、收容報童達一百四十餘人、授以各種課程、增進智識、俾將來長大、易得較好之出路、

該會又特聘請專門技師二人、在院內教授兒童各種謀生手藝、使其有一技之長、來日在社會上、不至謀生無術、現已設縫衣、製鞋、織毯及玩具四部、縫衣部承接外界定製男女服裝、工價依市價八折計算、製鞋部二承接外界定製或修理皮鞋、編毯部則利用廢物、編製花小型地毯發售、玩具部則試製各種兒童玩具、所有出品、悉陳列於白利南路該院內、標明售價、歡迎各界購買、

但該會成立以來、迄今年餘、一秉埋頭苦幹、實事求是之精神、期以成績之表顯、博得社會之同情、故幷不公開向外捐款、所用經費、悉由各熱心人士自動捐助、但因近來物價飛漲、開支浩大、實有難以爲繼之慨、乃由理事會議決、舉行書畫物品義賣、擬籌款兩萬元、以爲基金、組織籌備委員會、分設總務、徵募、勸銷三組、分公合作、積極籌備、定於十二月十三日至十五日、假八仙橋青年會公開展覽義賣、

至於書畫方面、特由李秋君・汪亞塵・馬公愚・謝公展・謝海燕・顏文樑諸海上名書畫家組織徵募書畫委員會、徵求各家書畫、幷印行保育牋、由馬公愚題字、又有商務印刷所捐贈大量聖誕卡賀年片等標價義賣、同時又徵求古玩、雕刻、繡件、文具、書籍、玩具、日用品等、該會人士、切望海上各大公司廠家、踴躍捐助或削價出售各種物品、加入義賣、

爲求購買手續便利起見、該會特印就代價券、分一元、二元、五元及十元四種、託由本埠各大公司禮券部及各銀行代賣、現正在接洽之中、至應徵物品、請一律於十二月十日以前、送交圓明園路一六九號四一四室該會辦公處、或交由八仙橋青年會廳天和轉、

昨據該會負責人發表談話、謂上海街頭丐童、何止千萬、其救濟之方、須由社會人士羣策羣力、大規模辦理、兒童保育會當局、自當竭盡棉薄、促使各界注意、希望漸漸擴大範圍、將來收容全市丐童、教養兼施、爲國家訓練有用人才、爲社會解決重要問題、預料前途困難必多、但仍當一本初衷、請求社會各界協助合作、以策其成、

美輪華盛頓號 昨日到滬撤僑

美國務院派遣駛來遠東撤退僑民專輪、先後已有蒙特萊號及馬列坡薩號來滬、惟截去本市撤退美僑婦孺人數甚少、現最後一班之美撤僑專輪、華盛頓號、已於昨（日）下午抵埠、該輪留此計有四日、定於本月二十日啓碇返美、據該輪代理者美國郵船公司方面消息、此次本市有美僑五百餘名、準備搭乘該輪、爲美僑撤離上海人數最多之一批、其中預定頭等艙票一百名、經濟艙票者三百張、三等艙票者一百四十張、又據美總領署方面消息、該署現對於請求援助旅費之貧寒僑民、現正着手調查、惟此次撤僑專輪、將不及搭乘、將待郵船送返、

新東方

政治經濟文化綜合雜誌

第二卷第三期 業已出版

要目

純化意識統一精神（社論）
爭取全面和平的基本觀念……扶傾
印度獨立運動……邵年英
建設歐洲新秩序……智明
歐洲之再生及其歷史方式（下）……寬城
紀念總理與護黨救國……惜雲
紀念總理要努力完成國民革命……伍延璋
總理誕辰代感……文夏
總理生平事略……編者
日美和戰問題……沈實
日美衝突和蘇俄之動向……關向
日德義三國同盟與遠東……婦
英美合作與日本……非心
陰霾密佈着的近東……鐵錚
美國將參戰乎……張資儒
托爾斯泰逝世三十周紀念導言……編者
托爾斯泰的生平事略……蕭視
托爾斯泰的生平及思想……桑暝
在甘地倡導的印度反戰運動中想到托爾斯泰……蝶偉
托爾斯泰的著作生活……任超人
大學時代的托爾斯泰……祖鈴
我的幼年・童年與少年……李乃光
東渡紀行（三）……蘇成德
格陵蘭奇觀……余棠夬
擾攘山風景線……辛志
醫人情……傅彥長
混沌……乙木
黃道吉日……蘇朧
細目繁多　不及備載

定價每冊三角

歡迎直接定閱

全年三元（國內郵費在內）

南京新東方社發行

社址　成賢街四牌樓吉昌里一號

本外埠各大書店均有代售

新東方雜誌

第一卷合訂本業已出版

售價國幣三元（存書無多請購從速）

國際編譯社編輯

國際週報

第三十五期要目

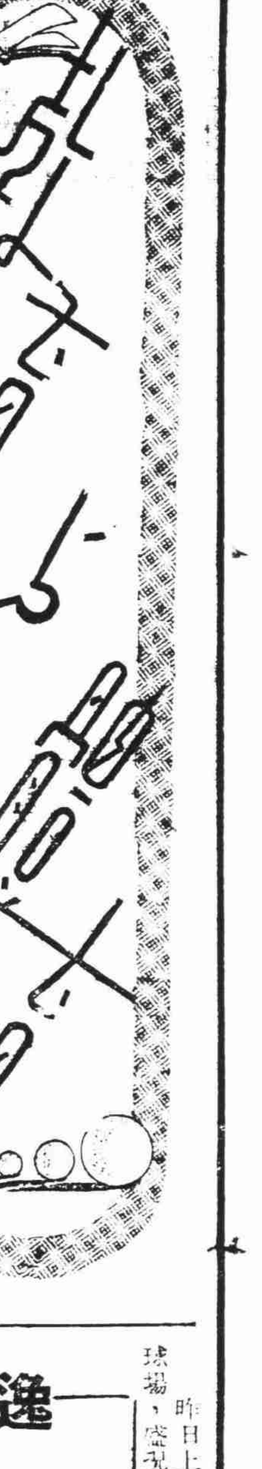
巴爾幹各國的人種、軍備、貿易、產業……本公
羅斯福三次當選與今後的美國……Albert Viton
意大利與近東……Albert Viton
英國在近東……A. Whitney Griswold
美國在遠東的政策……Dale Kramer
美國的法西斯黨（下）……新聞資料
張伯倫與華德門逝世……森正藏
蘇聯的南進態勢……張啓昌
巴達維亞會談與荷印對日之關係……Raoul Auernheimer
希特勒和拿破崙
地圖、漫畫

價目表　每冊一角半　半年三元半　全年七元正

經售處　中央書報發行社　浙江路九七〇號　北河南路五九號　中華日報館　四馬路三通書局

新生命社發行　上海郵政信箱一九二七號

馬關和議　國幣六角
今日的蘇俄　國幣一元
遠東國際形勢　國幣八角
最近歐洲動態　國幣六角
最新　歐洲大戰形勢圖　讀者寄下二角郵票即刻寄贈

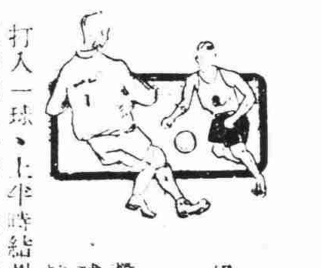


七對二空前勝利、

東華六戰六捷 臘克斯遭慘敗

費春華獨中三球演出奇佳

西聯足球甲組賽、昨晨十時半東華會與臘克斯對戰於逸園球場、觀衆六千餘人、情况極爲熱烈、東華若望賈幼良因傷未出場、由費春華府代、費昨日演出奇佳、不特奔跑迅速、且射門準確、爲昨賽表演最佳之一人、比賽後廿二分鐘、成僵持局面、迨蔡傑傑因左腕受傷離場、東華大肆活躍、費春華一勾一頂、連中二球、李義臣再加一只、不久臘隊被罰十二碼、李一蹴中的、東華赫然以四對另領前、臘克斯於被困之局面下、發出重腳、由莫萊打入一球、上半時結果四對一、休息後、臘隊首告中鵠、東華費春華還以顏色、李義臣亦加上一球、最後戴中鋒、凱給吧馬、直搗黃龍、總結東華以七對二大破臘克斯、造成六戰六勝之偉績、昨日雙方出場陣容如下、



·東華會·
秦必高　李甯　莊友仁　梁樹棠　萬津　黃克厚　韓龍海　蔡聲森　戴麟經　李義臣　費春華

·臘克斯·
莫索谷夫　許傑　馬達　韓尼　瑞倫　勒波　萊特　克萊恩　惠萊　西蒙斯　卡普斯丁

臘隊開球 擲毫既畢、裁判辛克萊鳴笛、臘克斯開球、撥球進攻、臘五鋒進入東華腹地、接連數次叩門、但被秦必高救出、不久莊友仁誤撥犯規、幸在禁區界外、臘隊求功心切、操之過急、高飛而去、東華戴中鋒接住來球、左傳萬津、萬叩門出界、亦失良機、此時雙方你來我往、均未克建功、直至廿分鐘時、蔡聲森搶救來球、被臘將撞倒、左腕受傷、祗得離場休息、東華以十人應戰、三軍各個奮勇、全線實行總反攻、發出

春華頂進 李義臣一記妙射、落在門前、費春華候個正着、迎頭頂去、球中門柱彈進、突破紀錄、全場空氣爲之一振、接連、戴中鋒封下來球、遞傳萬津、萬帶球趕入、勾交右方、費春華拉起一腳、又告中鵠、清淅美觀、成二對另、時離開賽僅二十五分鐘、臘隊既失二球、心有不甘、帶球進兵、遭東華阻回、戴中鋒率隊進伐、臘隊傑克犯規、被判任意球、梁樹棠主罰、費春華頭頂、被莫萊洛夫拍成角球、費開來恰到好處、李義臣輕頭落入網內、成三對另、臘隊救世心切、韓尼波在禁區中、猛撞戴麟經。

連下四關 辛克萊執法如山、判定十二碼、由李義臣權充劊子手、一腳落球起、破網而入、莫萊谷夫、撲救不及、造成四對另之優勢、臘隊淨負四球、

奪回兩城 迨至四十一分鐘時、臘隊勒萊特左路疾進、交於惠萊、惠萊趕上射門、秦必高未及注意、四對一、臘隊打破鴨蛋紀錄、上半時遂告結束、休息過後、易邊再戰、東華開球即取攻勢、費傳交戴中鋒、戴叩門遭莫索谷夫雙手拍出、戴再接球、傳交黃克厚、黃一腳送出界外、良機頻失、內衛頓告吃緊、臘隊卡普斯丁、從隊邊進兵、西蒙斯趕上援應、一腳勾中惠萊頂上開花、扳成二對四、臘隊攻勢頓見轉機、奈東華後防森嚴、未能得逞、搶騙直入、反見東華前鋒活躍非常、十六分鐘時、傑克撞倒費春華、被判十二碼、仍由李義臣操刀、直莫索谷夫雙手拍出、李趕上一腳、進入空門、成五對二、

東華控制 此後東華始終控制全局、於廿二分鐘時、萬津李義臣連絡進兵、戴中鋒按住來球、不自邀功、撥交費春華、費福至心靈、輕撥入網、造成六對二之絕大比較、接後費春華又有勾中妙球、李義臣欲頂不着、球落阿戴腳下、阿戴舉足叩門、越網而出、此後東華又失一空門機會、費春華帶球至腹地由戴射門、巧中莫索谷夫腿部彈出、萬津提上、再度叩門、惜中馬達足上、否則進突、臘隊反攻無效、

六戰六勝 東華費春華戴中鋒又形活躍、費於卅碼左右遙遙叩門、莫索谷夫倒地挽救、球皮彈至左方、中門柱彈出、幾演倒戈、未幾臘隊來犯、秦必高屢救險球、臘隊內部空虛、戴麟經乘機單槍匹馬、直搗黃龍而回、時間終了、東華以七對二告捷、完成六戰六勝之偉績、爲我華人爭得無限光榮、

特寫

記東華會大敗臘克斯

荊公

東華 以五戰五勝的雄姿，昨日出征臘克斯，臘隊曾在友誼賽中，被東華以四對二吃癟，懷德盃義賽中，臘克斯請兵借將，集衛荷牙、北西童、聖芳濟各隊菁英，企圖一舉打倒東華會，奪首屆錦標，但結果東華韓堅強實力，雙方週旋，打成二對二平局；昨日臘隊以原來陣容應戰，自非東華敵手，致演出有如摧枯拉朽，造成東華空前勝利，人心大快，喜煞十萬球迷！

十時 有半，揭開戰幕，東華先向西東，辛克萊銀角一聲，臘隊首先開球，萊恩撥與惠萊，惠萊帶球直入，直抵禁地，韓龍海莊友仁雙管齊下，搶救出險，李義臣得蔡聲森接濟，率隊衝鋒，阿戴數度叩關，飽嘗閉門羹，雙方往返廝殺，混戰達二十分鐘，各無所獲，球迷心焦難忍，迫不及待，紛起助威吶喊，於是三軍用命，奮起肉搏，蔡聲森一腳長射，李義臣中途接應，直下三關，馬達開足「馬達」，拚死抵抗，義臣一腳傳中，費春華投入肩萬軍中，果然頂上開花，東華遂先破紀錄，時方十點五十分也。

東華 既克一城，軍威大振，臘隊陣腳漸呈動搖，門將「阿大哥」莫索谷夫，忙得屁滾尿流，東華氣吞山河，大有滅此朝食之概，阿戴克厚連盤帶送，直逼禁區，球到萬津馬前，輕輕挑中，費春華趕上一腳，應聲入網，成二對〇。

福無 雙至，禍不單行，臘隊一度振作，但不久東華鐵騎，又控制臘克斯整個陣地，兩軍混戰，險象環生，未幾得一角球，由費春華主踢，恰到好處，李義臣像金剛一尊，鶴立鷄群，乘勢一頂，又告中鵠，成三對〇，一剎那內，連中三元，球迷手舞足蹈，南北看台，歡聲雷動。

列陣 再戰，臘克斯力圖生聚，勒萊特，西蒙斯冒死衝鋒，無奈聯絡不佳，球入禁區，立被各個擊破，就地解決；不久阿戴得樹棠傳中，單騎直入，正待打門，不料傑克那廝，舉動粗暴，故意將阿戴撞倒，辛克萊鐵面無私，判罰十二碼，李義臣代作劊子手，刀起頭落，括拉鬆脆，四對〇成一面倒。

臘隊 病入膏肓，沉痾難起，於是踢出胡拉，橫加非禮，蔡聲森踏傷用場，我衛稍呈鬆弛，勒萊特從義臣足下，獲得來球，飛奔而入，莊友仁招架不住，被惠萊陷地一腳，秦必高搶救乏術，致被攻回一城，上半時告終，成四對一，東華佔絕對優勢。

易位 再戰，臘克斯傾巢來犯，竟圖挽狂瀾於既倒，卡普司丁，西蒙斯兩路並進，突破梁樹棠陣弛，李甯赴援不及，被惠萊乘機射門，扳回二局，成四對二。

風水 轉換，臘克斯啦啦隊喊聲四起，國際球哥，臉上無光，於是亦起呼嘯，北看台東北角，有中西球迷，因彼此大聲吶喊，互相「囂型」，以致演出一幕全武行，幸在場警員勸告，始行平息，東華後防嚴密，臘隊無隙可乘，攻勢頓挫，銳不可當，小將費春華邊關起義，單騎獨行，直逼敵營，傑克那廝一截未中，反將「我們的」費春華撞倒嗚咬，辛克萊提出警告，並判罰十二碼，李義臣代勞執行，一腳射去，給莫索谷夫雙手擊出，蠻牛再來一腳，應聲入網，分數扶搖直上，成五對二。

至是 臘隊回天之術，終身已定，祇有招架無力反攻，全場儘是東華天下，費春華縱橫馳騁，目無全牛，博得一片掌聲，此子前程遠大，觀乎昨日一戰，因阿戴義臣之善於利用，能使春華儘量發揮，成績似較幼良爲佳，其位置與截球，亦頗見聰明，百尺竿頭，更進一步，望春華好自爲之。

東華 因右翼之活躍，攻勢有增無減，廿分鐘時候，義臣從萊恩腳下，奪得阿斗，長驅直入，戴麟經分兵策應，帶至十三碼處，傳與費春華，香將許脫回師援助，早給春華拉起一掃，又告命中，再加一分，成六對二。

兵荒 馬亂，臘隊演出愈形惡劣，廿五分鐘時，李義臣得韓龍海挑中，「渡方步」前進，臘隊鉗線木傑克，極得兩眼出火，奮身攔截，但蠻牛有如「泰山石敢當」，傑克一撞無效，惱羞成怒，看準義臣像圓台面般的臀部，就是一腳，義臣「當伊嘸介事」，辛克萊看得明明白白，將傑克那廝，罰出場外。

觀衆 鼓掌中，東華再度進攻，臘隊後防空虛，驚報頻傳，幾見一度率師反攻，勒萊特，西蒙斯均出全力衝殺，無奈秦必高潔身自守，數度威脅，俱被老秦從艱苦中救出，全場球哥，無不擊節嘆賞！

未幾 於三十五分鐘時，阿戴得春華傳中，是時臘隊門戶洞開，阿戴如入無人之境，從容盤至十碼左右，輕輕一掃，登然入網，七對二奠定勝利大局。

最後 數分鐘，平凡而過，迨笛聲長鳴，東華遂以七對二造成空前勝利，出師以來，六戰六捷，保得金剛不壞身。

逸園錦屑

·亮風·

昨日上午東臘戰於逸園球場，盛況並不亞於日前的懷德盃慈善賽，當屋頂上的三色旗映入了我的眼簾，耳邊響起了複雜的「嘈雜」華腹聲，和着播音器的喇叭聲，一直把聲音送到了逸園的大門口，售票處僅能容單行人通過，所以輒得要死的，「吆喝叫」聲是沒有的，秩序井然，這是避免擁擠的絕妙辦法。

因爲是星期日，所以場中觀衆便難以分析了，上大夫階級的老頭子，摩登小姐，有髫髫的小孩子，以至五六歲的小孩子，五色繽紛，點綴在南北看台的每一個角落裏。

昨日觀球盟主百樂門領隊陳靜龍，很早就蒞場，「啥人」東張西望，不知對誰有幾個專司拾皮球的，在東門後前，有一個像伙想一顯身手，可是球未踢出，鞋子已飛向半天。

滑稽得來！前天慈善賽中，南方名丑劉斌崐（現隸黃金）與銀幕丑角殷胖子秀岑，同作座上客，兩兩觀衆，十分興奮，今天未見光臨，大概有日劇關係？令人十分系念。

慈善賽中，東華賈幼良據說在日球迷很多，故昨戰未能參加，流血很多，爲東華損心，其實補上的費春華，十分賣力，上半時連獲三球，頗爲球迷賞識，照昨日成績，比幼良有過之而無不及。

萬津東奔西跑，南征北剿，特別「胃上」有好些機會，都是我們這一位曾被球迷痛罵「飯桶」的萬津所造成，功不可沒，特爲補誌一筆。

「蠻牛」李義臣，在上半時臘克斯被罰十二碼時，踢中一球，輕而易舉，反映出臘克斯守門將莫索谷夫的無能。

東華守門秦必高，球藝已臻爐火純青，救出險球無數，表演精彩百出！

當上半時東華連獲四球，南看台上中西球迷，一言不合，大打出手，遙見一位穿草黃色制服的「洋鬼子」被打得「團團轉」。

下半時黃克厚吃了兩次「大菜」險些被罰出場，「蠻牛」李義臣與香將西蒙斯，幾乎實行角鬥，東華一切好像改變了作風。「有種」「有種」！

裁判辛克萊，在昨日一賽中，臘克斯兩次被罰十二碼，都是「向外觀」，可作左證，天公地道，也要讚還他一句。

東華每獲一球，因球迷，輒以手中的報紙撕成碎片，大喊大叫，有如「發傳單」，有一位竟把提在手中的大衣，瘋狂地向空中亂拋，興奮的熱度，已達到沸點，米價衝破九十元大關，不要擺在心上！

友聲戰俄軍 一對一和局

西聯足球乙組賽、華隊友聲、出戰俄軍隊於膠州公園、觀者甚衆、上半時秋色平分、各無所獲、下半時友聲樂秀華擊開紀錄、俄軍隊立還顏色、扳成各一平手、決定時間完畢、雙方各一言和、

西青籃球展幕期近 百樂門枕戈待發

全隊將士奉命積極操練

西青籃球、已定下月開始、中西師旅、均已積極備戰、華隊方面、邁是隊連日訓練頗勤、頗擬在西青會上一顯頭角、南上屆盟主軍百樂門、雖未向西青當局註冊、但早已枕戈待命、全隊將率、業於前日奉命、於每星期二四六下午、作總練習一小時云、

西聯足球 昨日戰績

東華會勝臘克斯（甲）七對二
聖芳濟勝西捕會（甲）四對二
猶太會和北西童（甲）二對二
西捕會勝臘克斯（預）二對一
友聲會和俄軍隊（乙）一對一

西童私校補費業已全部發竣

工部局學務委員會、對於界內中西私立各學校之一九四一年補助費、共華人私校、已於十一月二十八日起開始發給、而西童各校、亦於本月十一日起發放以來、至前（十六）日截止、亦已全數發竣、今已將一九四一年第一期補助費全部辦一結束、

教育部吳督學視察社教機關

教部督學吳家煦、十六日在錫繼續視察正風道南二中學、及縣民教館圖書館等處所、印象極佳、對於道南中學顧校長之努力校務、本學期大有突飛猛進之勢、尤爲讚美、圖書館藏書甚多、而經費奇絀、深爲扼腕、（無錫通訊）

本市各校學生均已佈種牛痘

公共租界、工部局衛生處、爲防止花痘蔓延起見、自上月底前、開始爲本市界內各校佈種牛痘、迄已四週、現據該局衛生處報告、目前界內各校學生、幾全數施種完竣、又法租界衛生當局、亦於日前免費爲界內各校學生佈種牛痘、刻已大多數施種竣事、日內亦可結束、

兩慈善團體調整難童教育

上海難民協會、及慈聯會、自將各難民收容所、分別歸併後、所有難童、陸續出所者、亦日益增多、同時對難童教育、應加以調整、俾教養方面、獲有系統而免紊亂、據悉目前各難童學校之教養方面、已予整個安排、所有班級、均經重新編制、分別調整、依照新編制、授課學藝、

本市各小學校注重學生體育

本市因人口增加、而學校林立、其中尤以小學爲最、惟因限於兩特區內地方偪促、因陋就簡、設備既不完善、房屋又甚狹小、故除教室之外、學生無課外活動之場地、以致對於體育一科、不甚注意、影響學生體格至深且鉅、本市各小學、近爲注意體育起見、擬租用公共場所、集三五校爲一小組、共同應用、使不致虛設學科、更予學生以運動之機會

兒童圖書館籌備徵募事宜

上海兒童圖書館籌備委員會、自決定自十二月一日起、至明年二月二十八日爲募集經費階段、茲悉該會現以此次徵募開始期間、僅祇二週、故對徵募捐冊之印製、及徵募隊之組織、業已着手籌組進行、屆時一切對外各項宣傳、亦由宣傳會從事籌備進行、

球壇漫步

西聯足球各隊實力今昔觀（一）

球史氏

「三十六員上將」雖然沒有窮足，可是環顧國內，可供描寫的，實已不多，不必削足適履，一定要湊滿這個數目，趁好便住罷！如果讀者認爲需要的話，迨是球的故事，寫到意興闌珊之後，不妨再彈老調也，……現在我要打起精神來談談本屆西聯足球的各隊實力了，歲月如流，韶華不再，撫今追昔，回味當然，人生如蜉蝣，朝生暮死，丁茲離亂之世，『何以解憂唯有看球』語雖諧謔，然抱此種觀念者正復大有其人也。

滄桑幾劫話東華

猶憶老樂華二度南征，壯志未酬，內江遽起，鐵軍崩潰，中道回師，迷哥以春秋責備賢者之姿能，加諸李氏球王，黑衆口鑠金，而是非黑白，頗不能明，李惠炭與大偷公等，乃自張一軍，祭旗誓師於暨大，樂華精英，仳離殊多，而李惠堂氏猶挽狂瀾於既倒，招募新兵；若周紹文陸鍾恩張，勉成一軍，繼續參加西聯球賽。實力不及以往殊甚，故每戰輒北，球迷裝滿一腔鳥氣，沒處發展，每當球賽之後，厲聲謾罵，予李氏以種種之難堪，甚至有人竟明目張膽，痛詆李氏要錢不要臉，出賣樂華者，李不能堪，鐵羽南歸，樂華遂入式微之局，次年鐵門周賢言及樂華名將（已故）陳錦江等，在某某數方面敦促之下。出而組織東華，是球會，旗幟一新，組織亦稱完備，第一年之成績雖不若樂華之璀璋燦爛；然較之屢戰屢北之樂華，已出色不少，當時之陣線爲新舊合璧者，老將有周賢言，李寗，陳璞，阿戴，陳虞添，奚巧生，陳家球等。補缺者有復旦關洵安，嶺南陳洪光，黃召光，歐陽永源等。益以新自德意志歸來之屠博士開元，暨梵王渡主將吳幼良（即前鐵城市長之次公子）祇以合作未臻純熟之境，成績當然不能盡如人意了，入後，交通萬象華，滬江錢敬鏞等相率來歸，元氣漸復。東華主幹，以球國人氏，對於投袂北返之鐵頭孫思敬，望之若大旱雲霓，確有此公不出，如蒼生何之概，遂數度邀請，惠然肯來，初不料孫氏丰神依舊，威力已非，一則以大病之後，再則久掛球鞋，「彈此調，故演出平平，不能饜迷哥之大欲，乘興而來，敗興而去，幸不久大伯公忻然來歸，主持中饋，勇冠三軍，東華之聲勢漸盛，此際之陣容，似爲陸錦恩（賢言以夫人之敦促，好花看到半開時，遽而退隱，予球民以無限去思，聰明人也。）李甯，關洵安，屠開元，馮運佑，吳幼良，萬象華，（或錢敬鏞。）李義臣，戴麟經，陳家球，奚巧生，（陳虞添）全盛一季，曾直接間接等得西聯主辦之七大錦標，光芒萬丈，老樂華飲譽雖多，適不如東華之偉大，該會主持人猶能從善如流，不以全勝而驕傲自滿，益自淬勉，其時下走亦爲擁護東華之一份子，曾著一文，發表於時報，標題爲『新人材亟待發掘』並舉極有成名希望之普通球員三人以薦之，（此三人即賈幼良曹秋亭丁兆成）東華乃有乙組球隊之組織，除延攬下走所薦之三人外，復於每星期杪或星期三，遍約各大學足球隊作練習比賽，既可資地練習智力，復可物色人材，法至善也，若滬江之錢敬鏞，復旦之關老爺，約翰之吳幼良，交通之范家駒萬象年輩，是皆從友誼賽媒介得來者，翌年奚阿巧，與拚命三郎（虞添綽號）先後下野，東華乃以賈幼良曹秋亭等由乙組進補之，實力反見增強，未兩綢繆之效已著，蓋拙作「新人材」一文中，開門見山，首先打倒崇拜偶像之無聊觀念，「長江後浪催前浪，莫道新人遜舊人。」愛護東華之賢明迷哥，必不以吾言爲謬也；東華以一戰力挫西捕以起家，眞茹以一戰失敗於英陸軍威爾殊而餒氣，雖曰雞虫得失，不關大計，然一勝一負之間直接影響於全隊士氣甚巨，可不慎乎？

京滬線行車時刻表

（各表根據上海時間）

◆下行◆

站別	混合	混合	急客	普客	天馬	普客	普客	混合	急客	普客
上海			七·三〇	七·五〇	九·三〇	九·五〇	一〇·四〇	一一·五五	一四·〇〇	一八·〇〇
眞如			|	八·〇五	|	一〇·〇一	一〇·五三	一二·三九	|	一八·一二
南翔			|	八·一七	|	一〇·一三	一一·〇六	一二·五五	|	一八·二三
黃渡			|	八·二七	|	一〇·二三	一一·一五	一三·〇八	|	一八·三三
安亭			|	八·三七	|	一〇·三三	一一·二五	一三·二一	|	一八·四三
天福菴			|	八·四五	|	一〇·四一	一一·三三	一三·五三	|	一八·五〇
陸家浜			|	八·五四	|	一〇·五〇	一一·五〇	一四·二一	|	一九·〇四
崑山			七·五三	九·〇八	|	一一·〇四	一二·一〇	一五·三四	一五·〇七	一九·一六
正儀			|	九·二〇	|	一一·一五	一二·二〇	一五·五六	|	一九·二九
唯亭			|	九·三一	|	一一·二四	一二·三三	一六·〇九	|	一九·三八
外跨塘			|	九·四四	|	一一·四五	一二·五〇	一六·二五	|	一九·四九
蘇州			八·三三	一〇·〇一	一〇·五七	一二·〇七	一三·一一	一七·二五	一五·四八	二〇·〇〇
滸墅關			|	一〇·一七	|	一二·二一	一三·三六	一七·五九	|	
望亭			|	一〇·三六	|	一二·三二	一三·四七	一八·一四	|	
周涇巷			|	一〇·五〇	|	一二·四五	一四·〇二	一八·三四	|	
無錫			九·一四	一一·〇七	一一·四二	一二·五七	一四·一七	一九·〇五	一六·三〇	
石塘灣			|	一一·二三	|	|	一四·三二	一九·二五	|	
洛社			|	一一·三八	|	|	一四·四八	一九·五三	|	
戚墅堰			九·四三	一一·四八	|	|	一四·五八	二〇·〇五	一七·〇〇	
常州		六·〇五	一〇·〇七	一二·三六	一二·二四		一五·二七	二〇·二〇	一七·一八	
新閘		六·二一	|	一二·四九	|		一五·四〇		|	
奔牛		六·三五	|	一三·〇〇	|		一五·五一		|	
呂城		七·〇〇	|	一三·一〇	|		一六·一二		|	
陵口		七·二〇	|	一三·二三	|		一六·二七		|	
丹陽		七·五四	一〇·四五	一三·三八	|		一六·四一		一八·〇三	
新豐		八·二五	|	一三·五〇	|		一六·五三		|	
滄澤		八·五八	|	一四·〇五	|		一七·〇八		|	
南鎮江		九·〇八	|	一四·一三	|		一七·一六		|	
鎮江	五·四〇	九·五〇	一一·二三	一四·四〇	一三·三七		一七·二八		一八·三八	
高資	六·〇三	一〇·一四	|	一五·〇七	|		一七·四四			
下蜀	六·二七	一〇·四六	|	一五·二四	|		一八·〇一			
龍潭	六·五八	一一·三〇	|	一五·三八	|		一八·一五			
棲霞山	七·二七	一二·一五	|	一五·五〇	|		一八·二七			
堯化門	七·四六	一二·二四	|	一六·〇一	|		一八·三八			
和平門	八·一七	一三·〇二	|	一六·一七	|		一八·五三			
南京	八·二六	一三·一〇		一六·二五	一四·四〇		一九·〇〇		一九·四五	

◆上行◆

站別	混合	普客	普客	急客	天馬	普客	普客	急客	混合	混合
南京			六·〇〇	七·〇〇	一〇·〇三	一〇·四〇		一四·〇〇	一四·五〇	一六·三〇
和平門			六·一〇	|	|	一〇·五三		|	一五·〇一	一六·五三
堯化門			六·二五	|	|	一一·〇五		|	一五·〇三	一七·〇八
棲霞山			六·四八	|	|	一一·一六		|	一五·五一	一七·三四
龍潭			七·〇三	|	|	一一·二八		|	一六·一五	一八·一七
下蜀			七·一九	|	|	一一·四八		|	一六·三七	一九·〇三
高資			七·三九	|	|	一二·〇五		|	一七·〇〇	一九·三五
鎮江			七·四三	八·一三	一一·一五	一二·三〇		一五·二四	一七·四五	一九·五五
南鎮江			七·五〇	|	|	一二·四九		|	一七·五四	
滄澤			七·五八	|	|	一三·〇八		|	一八·二五	
新豐			八·一三	|	|	一三·一四		|	一八·四八	
丹陽			八·五八	八·四二	|	一三·三六		一五·五四	一九·〇九	
陵口			九·〇九	|	|	一三·四九		|	一九·二九	
呂城			九·二一	|	|	一四·〇二		|	一九·四九	
奔牛			九·三二	|	|	一四·一三		|	二〇·〇七	
新閘			九·四三	|	|	一四·三二		|	二〇·二一	
常州	五·四〇		一〇·〇四	九·三〇	一二·二八	一四·四一		一六·四二	二〇·三五	
戚墅堰	五·五八		一〇·一九	九·四四	|	一四·五七		一六·五九		
洛社	六·一〇		一〇·二八	|	|	一五·二六		|		
石塘灣	六·三二		一〇·四三	|	|	一五·二一		|		
無錫	六·五八		一一·〇六	一〇·一四	一三·〇七	一五·三七	一三·四八	一七·二九		
周涇巷	七·一九		一一·二六	|	|	一五·五二	一四·〇一	|		
望亭	七·三九		一一·四〇	|	|	一六·一〇	一四·一三	|		
滸墅關	七·五四		一一·五一	|	|	一六·二三	一四·二四	|		
蘇州	八·二八	六·一〇	一二·一五	一一·二〇	一三·五〇	一六·四五	一四·四三	一八·一六		
外跨塘	八·五一	六·二一	一二·二六	|	|	一六·五六	一四·五四	|		
唯亭	九·〇七	六·三三	一二·三七	|	|	一七·〇七	一五·二五	|		
正儀	九·二三	六·四三	一二·四七	|	|	一七·一七	一五·二〇	|		
崑山	九·四六	六·五五	一三·一〇	一一·三六	|	一七·三〇	一五·三三	一八·五二		
陸家浜	一〇·一三	七·〇七	一三·二一	|	|	一七·四四	一五·四五	|		
天福菴	一〇·二二	七·一六	一三·二一	|	|	一七·五三	一五·四四	|		
安亭	一〇·四三	七·三三	一三·二九	|	|	一八·〇二	一六·〇二	|		
黃渡	一一·一六	七·四三	一三·三九	|	|	一八·一一	一六·一二	|		
南翔	一一·三六	七·五一	一三·四八	|	|	一八·二五	一六·二二	|		
眞如	一二·〇四	八·〇三	一四·〇一	|	|	一八·三八	一六·三三	|		
上海	一二·三〇	八·一五	一四·二三	一二·三〇	一五·一〇	一八·五〇	一六·四五	一九·四五		

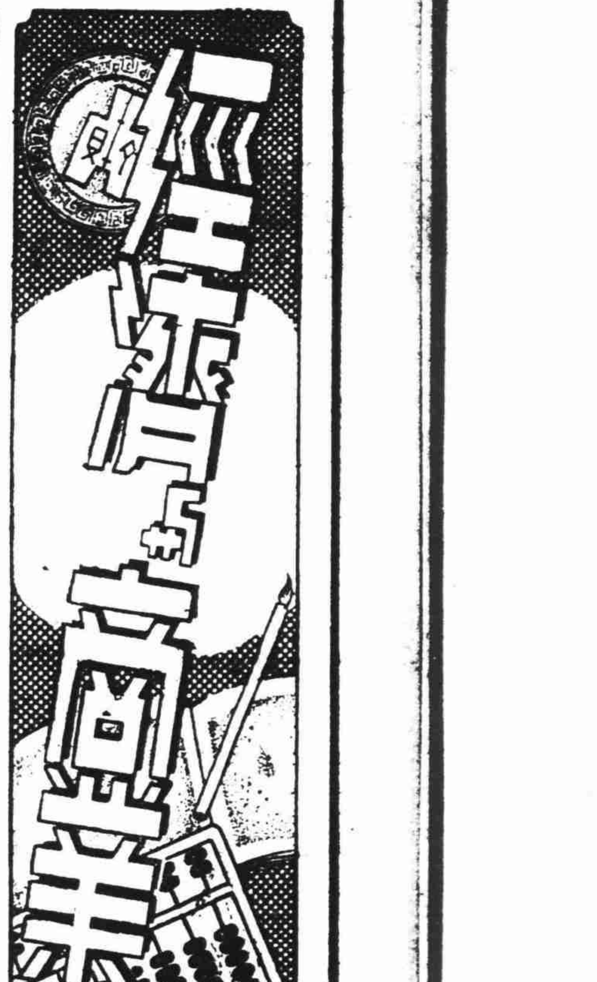
淞滬線行車時刻表

◆下行◆

站別														
上海	五·二五	六·二五	七·二二	七·五五	九·三〇	一〇·三五	一一·三五	一三·〇五	一四·二七	一五·三〇	一六·三〇	一七·二七	一九·〇〇	二〇·〇〇
天通庵	五·二九	六·二九	七·二七	七·五九	九·三五	一〇·三九	一一·四〇	一三·一〇	一四·三一	一五·三四	一六·三四	一七·三一	一九·〇五	二〇·〇五
江灣	五·三六	六·三七	七·三五	八·〇六	九·四三	一〇·四七	一一·四九	一三·一九	一四·三七	一五·四一	一六·四二	一七·四一	一九·一一	二〇·一四
高境廟	五·四三	六·四四	七·四二	八·一三	九·五〇	一〇·五四	一一·五六	一三·二六	一四·四四	一五·四九	一六·四九	一七·四八	一九·一八	二〇·二一
張家浜	五·四九	六·五二	七·五〇	八·一九	九·五六	一一·〇〇	一二·〇二	一三·三二	一四·五一	一五·五五	一六·五七	一七·五四	一九·二五	二〇·二七
南吳淞	五·五二	六·五四	七·五二	八·二三	九·五九	一一·〇三	一二·〇五	一三·三六	一四·五三	一五·五八	一六·五九	一七·五七	一九·二七	二〇·三〇
北吳淞	五·五八	七·〇一	八·〇〇	八·二九	一〇·〇九	一一·〇九	一二·一一	一三·四二	一五·〇〇	一六·〇四	一七·〇六	一八·〇二	一九·三四	二〇·三六
砲台灣	六·〇三	七·〇四	八·〇三	八·三二	一〇·一〇	一一·一三	一二·一五	一三·四六	一五·〇三	一六·〇八	一七·〇九	一八·〇七	一九·三八	二〇·四〇

◆上行◆

站別													
砲台灣	六·一〇	七·〇七	八·二五	一〇·一〇	一一·一〇	一二·一〇	一四·一〇	一五·一五	一六·一五	一七·一二	一八·一五	[illegible]	二〇·四五
北吳淞	六·一三	七·一〇	八·二八	一〇·一三	一一·一三	一二·一三	一四·一三	一五·一八	一六·一八	一七·一五	一八·一八	一九·四八	二〇·四八
南吳淞	六·二〇	七·一七	八·三五	一〇·二〇	一一·二〇	一二·二〇	一四·二〇	一五·二五	一六·二五	一七·二二	一八·二五	一九·五六	二〇·五五
張家浜	六·二三	七·二〇	八·五八	一〇·二三	一一·二三	一二·二三	一四·二三	一五·二八	一六·二八	一七·二五	一八·二八	一九·五九	二〇·五八
高境廟	六·二九	七·二七	九·〇四	一〇·二九	一一·二九	一二·三〇	一四·二九	一五·三四	一六·三四	一七·三三	一八·三五	二〇·〇六	二一·〇四
江灣	六·三六	七·三四	九·一一	一〇·三六	一一·四八	一二·四七	一四·三八	一五·四一	一六·四一	一七·四〇	一八·四二	二〇·一三	二一·一二
天通庵	六·四三	七·四一	九·一八	一〇·四三	一一·五三	一二·五四	一四·四四	一五·四八	一六·四八	一七·四六	一八·四八	二〇·一九	二一·一八
上海	六·四八	七·五三	九·二二	一〇·四七	一二·〇〇	一三·五八	一四·四九	一五·五二	一六·五二	一七·五一	一八·五三	二〇·二四	二一·二三



因謠風掀起波浪 上週金融極紊亂
週初與週末動盪尤為劇烈

上週本市金融市況、因國內外局勢一度轉變、故外匯洽赤均起劇烈變動、繼又轉趨平穩、雖因流言激動行情、終屬空穴來風、難以持久、因此在週四以後、市面漸轉平定、值此國際局勢動盪不定之時、投機商終難大胆出手、惟至週六、復因無稽謠言、掀起漲風、市面驟然見緊、其他如公債較低、貼現拆息、變動極小、茲將一週來各市場交易動態彙誌如下、

先漲後跌終昂 金價統扯軋升

上週間洽赤金市、先則劇漲、後則轉跌、終復昂升、全週處於驚風駭浪之中、人心極度不安、週一竟漲二百〇一元之巨、週三更昂見五千八百廿五元高價、後因掉期買方貼出、引起出籠、週四見五千六百元低價、終因外匯復緊、週末漲勢重振、在本週中、共軋升八十一元、有二百廿五元上落、（週一）蘇使飛德、新中央銀行又傳即將開幕、外滙大緊、銀號滙票商傾向買進、晨開即飛上至五千六百九十元、在混亂買風中、由五千六百五十五元、飛上至五千八百元關口、後趨盤旋、終為五千七百七十元、竟飛漲二百〇一元、後又升至五千七百九十元、當日有一百四十五元上落、交易六千餘兩、（週二）適逢總理誕辰、休假無市、（週三）稍起回風、轉跌、乃外滙轉硬所致、晨開即低為五千七百四十元、但在大漲後不免小回、銀號力進、飛上至五千八百廿五元、某種傳說忽起、多方出籠、退見五千七百卅五元低價、收市五千七百四十二元、軋小廿八元、有九十元上落、交易四千兩、（週四）開做掉期、由平掉至買方貼出予賣方十元、故空方仗勢活動、由五千七百四十五元、步退至五千六百元、後稍回上、終仍軋小七十四元、計五千六百六十八元、有一百四十五元上落、交易在七千兩以上、（週五）轉趨盤旋、價隨外匯起落、終因傳蘇日有簽訂互不侵犯條約說、故見軋小十八元、全日交易四千數百兩、（週六）漲風復熾、外滙趨緊、由五千六百四十元、步升至五千七百十元、計回升五十八元、交易亦有四千兩左右、

上週間金市統計表

（甲）金市上落

日期	開價	最高	最低	收價
週一	五·六九〇·〇〇	五·八〇〇·〇〇	五·六五五·〇〇	五·七七〇·〇〇
週二	總理誕辰休假			
週三	五·七四〇·〇〇	五·八二五·〇〇	五·七三五·〇〇	五·七四二·〇〇
週四	五·七四五·〇〇	五·七四五·〇〇	五·六〇〇·〇〇	五·六六八·〇〇
週五	五·六四五·〇〇	五·六九五·〇〇	五·六三二·〇〇	五·六五〇·〇〇
週六	五·六四〇·〇〇	五·七一〇·〇〇	五·六四〇·〇〇	五·七〇八·〇〇

（乙）飾金掛牌

日期	兌出掛牌	收進掛牌
週一	五九〇·〇〇	五六〇·〇〇
週二	五九〇·〇〇	五六〇·〇〇
週三	五九〇·〇〇	五六〇·〇〇
週四	五八〇·〇〇	五五〇·〇〇
週五	五八〇·〇〇	五五〇·〇〇
週六	五九〇·〇〇	五六〇·〇〇

（丙）貼現拆息

日期	貼現	拆息
週一	五·五〇	六分
週二	無市	
週三	五·五〇	七分
週四	五·二五	七分
週五	四·五〇	七分
週六	四·五〇	六分

公債多方傾出 價格盤旋趨鬆

上週間統一公債市、在種種流言中、多方不斷傾出、致全週五天內交易一千萬元成交下、市價盤旋見鬆、計甲種小五角、乙種小二角、丙種小六角、丁種八二元七角、戊種小六角、（週一）因種種利實流言極多、人心大疲、多方傾出、價遂狂退一元二角半至三元、交易二百萬元、（週二）適逢總理誕辰、休假無市、（週三）先跌後漲、因某種謠言忽起、激動買風、致飛上七角至一元四角半、交易二百廿萬元、（週四）徘徊略疲、浮多出籠、遂回小五分至三角半、交易一百八十萬元、（週五）人心恍忽中復昂

上週間公債統計表

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
統一甲種	六九·五五	休	七〇·五五	七〇·五〇	七〇·七五	七〇·八〇
乙種	六二·一〇		六四·五五	六四·四五	六四·六五	六四·三五
丙種	六一·三〇		六三·四〇	六三·〇五	六三·二〇	六一·九〇
丁種	五九·七〇	假	六〇·三〇	六〇·〇〇	六〇·一〇	六〇·〇〇
戊種	六〇·六〇		六三·一五	六一·八〇	六一·八五	六一·六〇

貼現仍向下遊 拆息上落極平

上週滙劃票貼現率、（週一）市況微升五角、（週二）休假停市、（週三）趨勢平定、行市未動、（週四）仍形趨小、微跌二角半、（週五）仍見下落、續小七角半、（週六）形勢未定、仍站原價、全週最高價五元半、最低價四元半、週末收盤較前週末收盤續小半元、錢業公會拆息行情、最高七分、最低六分、上落極平、

外棉美疲印堅

（紐約十六日電）美棉市況、因外商買出、華爾街方面無力而疲、又孟買電、印棉先因多方了結、繼因經紀商買進、出口商亦買而漲、英棉無電、

美棉	十六日收市	比上日價
十二月	一〇·〇三	跌·〇五
一月期	九·九五	跌·〇五
三月期	一〇·〇四	跌·〇五
五月期	九·九九	跌·〇四
七月期	九·八四	跌·〇五
十月期	九·四五	跌·一〇
現貨	一〇·〇三	跌·〇五

印棉 月期	十六日收市	比上日價
平加爾	一四四·五〇〇	漲〇·七五〇
三月期	一四六·七五〇	漲〇·六〇〇
奧米拉	一六五·七五〇	漲一·〇〇〇
三月期	一六八·二五〇	漲一·〇〇〇
白羅溪	二〇三·七五〇	漲一·二五〇

匯豐掛牌下縮 匯市暗盤亦緊

上週間外匯市況、滬中行掛牌未更、滙豐掛牌英美均跌一二五、法德無市、餘亦下縮、暗市則於種種利扒傳說下、如渝方將發金庫券、本市特一法院亦將收回等等、投機家扒進、銀行供意較淡、致全週中、共英緊〇六二五、美緊一二五、（週一）蘇聯外長赴德、新中央銀行亦有行將開幕傳說、並引起投機家之扒風、進口商又有結款、市勢大緊、匯豐掛牌英美一致下縮一二五、暗市見英金三辨士六八七五、美金五元七五、午刻有某種傳說、一度轉硬、但至午後復軟、終為英緊一四〇六二五、美緊二五、（週二）適逢總理誕辰、休假無市、（週三）承假前緊勢、華商力扒、英金三辨士六八七五、美金五元七一八七五、均見緊俏、嗣在日行爭塞、投機家港電亦拋出、又在某種傳說下步鬆、終為英長〇三一二五、計三辨士七三四三七五、美長〇六二五、為五元八四三七五、（週四）續鬆更銳、美日有衝突傳說、廣幇拋出先令、又與投機家爭售美金、致美金五元九六八七五一度難賣、終為五元九三七五、英金三辨士七八一二五、美長〇九三七五、英長〇四六八七五、（週五）先緊後回、匯豐及華銀行扒進、投機家止塞來扒、一度猛緊、嗣有蘇日將簽互不侵犯條約說、廣幇又起爭塞、遂見回硬、終與上日收價軋平、（週六）忽轉緊俏、乃因午刻突傳渝方將發金庫券之說、並聞第一特院亦有收回之訊、終見緊至英金三辨士七七五、緊〇三一二五、美金緊〇六二五、為五元八七五、

上週間外匯統計表

（甲）匯豐掛牌

匯別	幣名	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英滙	辦士	三·六八七五	總理誕辰	三·六八七五	三·六八七五	三·六八七五	三·六八七五
美滙	美元	五·七五〇〇		五·七五〇〇	五·七五〇〇	五·七五〇〇	五·七五〇〇
日滙	日元	二四·三七五〇		二四·三七五〇	二四·三七五〇	二四·三七五〇	二四·三七五〇
新滙	新元	一三·〇〇〇〇		一三·〇〇〇〇	一三·〇〇〇〇	一三·〇〇〇〇	一三·〇〇〇〇
荷滙	荷盾	一〇·七五〇〇		一〇·七五〇〇	一〇·七五〇〇	一〇·七五〇〇	一〇·七五〇〇
呂滙	呂元	一一·五〇〇〇		一一·五〇〇〇	一一·五〇〇〇	一一·五〇〇〇	一一·五〇〇〇
印滙	羅比	二〇·三七五〇		二〇·三七五〇	二〇·三七五〇	二〇·三七五〇	二〇·三七五〇
港滙	港幣	二四·五〇〇〇		二四·五〇〇〇	二四·五〇〇〇	二四·五〇〇〇	二四·五〇〇〇

（乙）外匯黑市

		週一	週二	週三	週四	週五	週六
英滙	晨開	三·八四三七五〇	停	三·七〇三一二五	三·七三四三七五	三·七八一二五〇	三·七八一二五〇
	最鬆	三·八四三七五〇		三·七三四三七五	三·七八一二五〇	三·七八一二五〇	三·八一二五〇〇
	最緊	三·六八七五〇〇		三·六八七五〇〇	三·七三四三七五	三·七五〇〇〇〇	三·七五〇〇〇〇
	收市	三·七〇三一二五		三·七三四三七五	三·七八一二五〇	三·七八一二五〇	三·七五〇〇〇〇
美滙	晨開	六·〇〇〇〇〇〇	假	五·七八一二五〇	五·八四三七五〇	五·九三七五〇〇	五·九三七五〇〇
	最鬆	六·〇〇〇〇〇〇		五·八四三七五〇	五·九六八七五〇	五·九六八七五〇	五·九六八七五〇
	最緊	五·七五〇〇〇〇		五·七一八七五〇	五·八四三七五〇	五·八七五〇〇〇	五·八七五〇〇〇
	收市	五·七八一二五〇		五·八四三七五〇	五·九三七五〇〇	五·九三七五〇〇	五·八七五〇〇〇

（丙）各國互匯

	週一	週二	週三	週四	週五	週六
英對美	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半	四元〇二分半
美對英	四元〇三七五	無市	四元〇四分	四元〇四分	四元〇四分	四元〇四分
英對滬	四便士〇九三七五	四便士〇六二五	四便士〇六二五	四便士〇六二五	四便士	四便士一二五
美對滬	六元二角二分	無市	六元	六元	六元〇五分	六元一角二分
英對日	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半	一先二便士半
美對日	二三元四角八	無市	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八	二三元四角八分

上週間票據交換額（單位元）（自十一月十一日至十六日）

日期	交換總數	國幣票據	滙劃票據	會員錢莊	其他
週一	六九·六五八·二五三·五九	四〇·四二一·六七五·九七	二·三四〇·一六〇·五三	一七·三九八·九五五·九一	九·四九七·四六一·一八
週二	休假				
週三	六八·八九七·七一九·六三	四二·一三五·三〇四·〇六	二·四五二·五三二·二四	一六·九一〇·三七一·一三	七·四〇九·五一二·一〇
週四	六二·三一九·六七六·五三	三六·一五一·三六六·四九	二·〇四〇·九五六·五六	一五·二四七·三四三·一七	八·八八〇·〇一〇·三一
週五	五九·六九九·一八〇·五四	三三·七六一·七八四·二七	二·六九二·三九三·二一	一四·五七五·三八〇·八二	八·六六九·六四二·二四
週六	五三·二五五·三六六·六〇	三一·七三一·二五二·九七	二·八六八·四三六·三〇	一三·〇三五·八七三·六〇	五·六一九·五六三·七三

上週各國貨幣 高低相差尚微

上週中各國貨幣市價、僅週初一見俏利形勢後、週中步趨軟化、直至週末始重見回好、（週一）總中帶緊、一致上升、（週二）休假停市、（週三）市勢轉疲、多數趨跌、（週四）行市續見低落、（週五）仍形不振、再向下游、（週六）市勢轉趨激漲、本週英磅最高價一百卅四元、最低價一百卅二元、英票五十元、全週未動、美磅最高價一百卅七元、最低價一百卅五元、美票最高價十六元八角半、最低價十六元六角七分、港票最高價二元九角九分、最低價二元九角七分、新票七元、全週未動、日票最高價一元五角四分、最低價一元五角二分五厘、

半年來華茶外銷 達七千萬元以上
大部份由香港轉口輸出

近月來滬上華茶輸往國外之銷路、雖未見十分繁盛、然內地各處如蘇浙皖閩等省產茶、銷至國外之數量、已比較往年激增、統計本年度上半年、全國茶葉運銷國外者、約計七千萬元以上、為數殊足驚人、較諸歷年來之數字、幾增一倍有餘、在往年輸出額、約計三千萬元、本年可謂長足進展、大部份茶葉由香港裝輪外運、其由上海轉運出口者、僅佔三分之一耳、統計本市今年上半年度出口茶葉數量、為六萬五千担、計國幣二千四百五十萬元、市價每公担約三百五十元、較之內地茶葉成本略高、此因水脚運費關係、茲悉工商部鑒於茶葉外銷、有關國家財政之命脈、故已設立茶葉運銷管理局、在浙皖諸省產茶區域、分設辦事處、專事管理、以便統一茶葉運銷事權、

五金銅錫飛升 鐵貨仍趨萎靡

上週五金市況、銅錫行情、殊見活動之象、尤以純錫因底存枯薄、洋莊搜辦、標準飛升、由每噸八千二百元、挺至八千五百元、而軌貨者尚不欲輕易脫手、坎拿大青鉛市價、久呈呆定、而上週驟升進二十元左右、價至一百三十元、緣人心鑒于太平洋局勢之緊張、且後批訂貨來源又塞、雖實銷仍萎靡不振、然因人心樂觀之支持、率見上升、紫錦某洋莊銳意收辦、估價亦俏至三百六十五元、聞有數交百噸之數、尚在談判中、而同業鑒於存貨單薄、已向美訂定一百噸、十二月份即可到埠、點錫九九九成色現貨軋缺、形成無市、爐花錫來源絡續、然同業買氣頗盛、估價由五百元漲至五百四十元、至鐵貨市況、仍不脫徘徊之狀、除本街工廠略有採辦外、客路如北洋津青烟各地、均呈殘鮮、江浙內河及長江下游、平平而已、浙東口岸、因航運又告中斷、去化斷絕、行情暗鬆、如三四分竹節鋼條、沽一千一百五十元、五至一寸一千一百元、二百磅美會司鐵開一百七十元、新鉛絲十六至廿號九十元、均與前週不相上下、盤元市氣先平後緊、週末沽五十五元、挺起一元、元釘仍售五十三元、底盤活動、有開至五十二元半者、

呢絨售價過昂 銷令交易清淡

在往年此刻、各項呢絨、已屆旺銷時間、運銷外埠者、亦將絡繹裝出、惟本屆在秋末迄今、不論洋貨及國產呢絨、運赴各外埠者、均因交通關係、無由順利運出、在本埠方面、則因售價昂貴、市民購買力弱、亦始終清淡異常、據悉在今春歐戰擴大以後、勢方雄厚之團戶、認為第一次歐戰時之良機、現又再度到臨、故儘量吸收布疋、於是市上零售、因受此刺激、愈益向上飛騰、銷路亦因之愈呆、迄今門售字號、雖均貶價易現、然交易仍極冷落、

印銀回漲

大條及美銀無市（廿六日孟買電）印度銀市、現期貨均升四安那、市況仍平、成交單共廿五張、大條及美銀價均平、

印銀	
現貨	六一羅比十二安那
近期	六一羅比十二安那
遠期	六一羅比十三安那

美滬匯兌下降

（廿六日紐約電）此間對外匯兌市場、僅美對滬縮七分、退至六元〇七分、其餘對英對日等均平、（廿六日倫敦電）此間對外滙兌如美·滬·日一致未更、

滙兌	
英對美	四元〇二分半
美對英	四元〇四分
英對滬	四辨士二五
美對滬	六元〇七分
英對日	一先令二辨士半
美對日	廿三元四角八分

木炭近有運到 市價較前稍低

本埠燃料市場、前因木炭來源告斷、以致用戶大起恐慌、但木炭之用途頗廣、不亞於煤球柴爿、致市價飛漲至每百斤二十八元（以每簍五十斤售十四元計算）茲悉連日本埠已有大批木炭、自華北大連及蘇省某處運到、其總數共約數千担成袋滿包運來、足供本市各號門市應銷、市價較前回低、平均每百斤國幣三十元左右、故零售市價、已略見回低、每斤四角餘、又華北運滬之中興焦炭、市價近亦漸鬆、每噸二百八十餘元、因大連焦炭貨賤價競爭之故、大連焦炭每噸祇一百五六十元、

建木運滬極困難 價較戰前漲五倍

本埠在戰事西移以後、戰區內之西式及中式各項建築物、均已先後着手修理、然以各種重要材料、咸因運輸困難或水脚昂貴、無不高漲數倍或十餘倍、如福建所產之建木、於建築材料中、素佔重要地位、而在戰事延及閩浙海岸以後、該項材料、即因由山中轉展運出、曲折山徑、蜿蜒竟達二百餘里、且須完全使用人力搬運、始克到出口來滬之三都澳、是以不特成本增加倍蓰、且因搬運遷延時日、故到滬之建木、據云在戰後之統計、殊不及戰前十分之二三、如三分板、每尺原售七八分者、今已昇三角六七分不易購得、

長紅新貨到申 湘蓮行盤看高

△紅棗 長紅陳貨存積已市、新貨本當可隨府紅同行到申、因一切外費甚大、故商運延抵埠、今有客方與府紅併車裝到新長紅四十八袋、貨尚可觀、乃頭幇試辦性質、開價二十八元、較陳貨價大七八元、該貨即被廣幇辦去、售價約三十一元之譜、

△湘蓮 湘蓮近日到貨甚稀、因漢口方面未有裝出、開途中航運為難、號盤未見開出、行方售盤、因香港滙水好轉、故亦水漲船高、隨即提升、昨廣幇曾以一百三十元至一百二十五元買進、後市行方尚欲叫大至一百三十五元、

△里棗 日昨里棗市面亦屬平疲、在銷場久乏開展、僅低價貨略動而已、昨市做開博平棗頭九十八九元至九十元、高莊八十五元、統手六十五元至六十元、局勢高疲欠定、

輪船出口期

船名	日期	公司
▲北沙青龍牛洪豎積崇明班		
利沙	每晚十一時	海昇
大華	每晚十一時	裕豐
▲崇明南門港班		
茂利	每日晨七時	復興
▲南通任家港兼灣滸浦班		
大連	每晚准十時	萬和
天盛	每晚准十時	華中
明勢	每晚准十時	復興
▲常陰沙新生張黃港新港班		
安泰	十八晚九時	大新
新源	十八晚九時	東海
華通	十八晚九時	華興
安和	十九晚九時	大新
復興	十九晚九時	興南
▲江陰八圩港天星橋口岸班		
萬安	十八下午四時	大華
▲余家板鑊家橋口岸班		
飛快	十八晚九時	源盛
▲常熟崑山太倉瀏口白直班		
內河輪	十八開往	生昌
▲蘇州無錫常州常熟班		
內河輪	十九日沿途靠	上海
▲川沙南北蔡橫沔班		
海降	每日上午七時	上海
▲閔行葉榭班		
內河輪	每日上午八時開	上海
▲湖州平望南潯震澤班		
內河輪	廿二日沿途靠	上海
▲三十四號洋橋班		
內河輪	每隔二天開	利濟
▲金山平湖班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲嘉興硤石班		
內河輪	每隔四天開	利濟
▲南華班		
德達	十八日直放香港	華綸
湖南	十九晨廈門香港	太古
穎州	十九晨香港	太古
貴陽	十九晨汕港暹羅	太古
安徽	二十晨廈新加坡	太古
永生	二十晨香港	怡和
漢陽	廿一晨香港	太古
濟南	廿二晨香港	太古
岳州	廿三晨香港	太古
明生	廿四晨汕頭香港	怡和
▲北洋班		
順天	二十午威烟津	太古
新北京	廿五晨烟台天津	太古
盛京	廿七午威烟津	太古
▲廈門香港泗水爪哇班		
芝巴德	十九日	渣華
▲溫哥華班		
俄國皇后	十八日	昌興
▲小呂宋西貢甚峰多倫班		
開庭	廿一日	法郵
▲舊金山洛杉磯檀香山紐約班		
塔虎脫總統	廿一日	美郵
華盛頓總統	廿一日	美郵
▲世界班		
傑克遜	十二月十三日	美郵

胃腸營養

若素

人們經過困人的炎夏、身體都未免發覺疲勞、以此每屆秋涼、莫不思進補以恢復健康、於是各種補劑藥充斥於市矣。然市上所售、大多故張其辭、抬高售價、以求見貴於人、致人誤及補品莫不數為富有者之奢侈品、而莫敢問津也。●若素則異是、若素滋養胃腸補血健體、具衆藥之長、而取價則僅為其什一、為各型衰弱者之適當補劑、人人得以保持其可貴之健康也。

互信互賴 共存共榮

禮品業首創薄利商店

國泰禮品商店

營業要目

綢緞部：新花綈葛 雙絲軟緞 喜慶禮幛 各色齊全 堂彩沖風 式樣美觀
繡貨部：蘇湘名繡 新穎美麗 翎毛花卉 靈活生動 人物走獸 姿態像真
絲織部：名廠出品 風景勝跡 堂屏對額 包羅萬有 紅木框檔 美觀大方
賽銀部：銀盾機球 水碗爵杯 三星王母 寶塔香鼎 風景銀片 莊嚴名貴
出租部：新霓虹燈 壽喜奠字 花素綢幛 任客揀選 便利迅速 服務週到 取費低廉 代客送禮 不取車力

本店花式繁多不及詳細備載惟抱定薄利多賣主義歡迎各界參觀比較 電話購貨隨接隨到
●三馬路石路東四六九號 ●電話九六四七二號

南京

新中印刷公司

規模宏大 設備完善

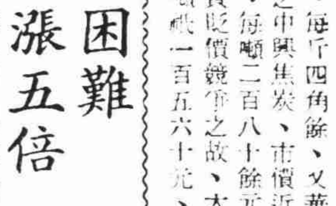
本公司有大小機器三十餘部工作人員二百餘名承印一切印刷業務

均能印製 出品精良 交貨準期 倘蒙賜顧 竭誠歡迎 保證滿意

地址 南京四象橋遂貴井 電話 二三一三七號

推受盤聲明

茲因時新麵包廠設于寧志路永吉里五五號廠主劉志記業已去世承繼人無意營業特將全部生財推盤予周鶴記受盤所有以前人欠欠人業已全部了楚此後概與劉志記無涉除另立推受盤據外特此登報聲明
推盤人劉百川 受盤人周鶴記 同啓



腎虧早洩不宜放任 効力絕大的藥物療法

東南醫科大學畢業 德濟生醫師撰

婚後最大的痛苦是什麼？照我看起來、要算腎虧了。腎虧之最大最明顯而且最慘酷的害處是使你成為性的殘廢者、而不能享夫婦之愛。

釀成本症的原因、厥為早年手淫與遺精。及至早洩陽痿、腰痠背痛等症的發現、其腎虧的程度已達嚴重的階段了。若放任不治、其生命不過苟延殘喘、直不過行屍走肉而已。不貞潔的妻子亦因丈夫腎虧之故、不得不另找對象、所以本症不僅影響患者自身的幸福、而使妻子有逃遁、這是我夫的憤慨！

治療本症、並非甚困難之事、祇須摒絕市上之各種及成分糟糕的廉價劣藥、市上一般廉價劣藥、並無補腎之藥質在內、而在廣告上公然以主治遺精滑精、早洩陽痿為號召、請各不察、服之後、腎虧早洩如故、神經衰弱如故、余以臨床之經驗所知、患者若能積極服以德國男用「腎力素」之後、則生殖機能充沛、性慾繁榮、所有遺精滑精、早洩陽痿、神經衰弱、婚後不育等症逐漸消滅。蓋「腎力素」之成分確實含有雄壯動物荷爾蒙結晶體、並有補腦之特質、補血之鐵質、補骨之鈣質摻入。此種效力絕大的藥物、為腎虧早洩患者的對症良藥。「腎力素」功能調經種子。本品南京、蕪湖、蚌埠、蘇州、鎮江、常州、無錫、嘉興、杭州、湖州、硤石等埠藥房均有出售。

新天地

美人窩—秦淮河畔充滿桃色氛圍

芙蓉開·應小春：：—十月天氣的京市一角

·依依自京寄·

時代的轉變，帶着「景」「物」同時而移動。六朝笙歌地的秦淮河畔，無論「靜的」「動的」姿態，都已失却了本來的風光；祇有那條蜿蜒曲折，極似蛇形的古河——秦淮河——還遺留着它的殘身，作爲今代人們的臨賞，覺得還有這麼的一些古蹟。此外，也不過給那些詩人們，身臨其境，增添了幾許吟詩的題材！

河畔的一切，映現在人們眼簾裏的，全都是現代所稱爲最時髦流線型立體式作風。不錯，當這通都大邑的中心區受着「時代風」的吹拂和薰浴，這便是相當成績的顯示。站立在街頭的那個又不像十字架又不像金字塔的一座「傳聲筒」，從它那很闊的嘴巴裏，傳出尖銳婉囀的噪音，分明是前五六年時候被稱爲「美人典型」的王人美女士的妙曲「桃花江」，重復在那裏播出。這種美麗香豔的歌詞，多麼使人悠然神往！但是駐足在那裏的人，近眺遠矚此中景物；耳膜裏接觸着這種從「傳聲筒」裏發出來的聲調，雖然明明是「桃花江是美人窩……」，但是鑽進耳朵，驚動腦筋，却變了質，隱約是成功了「秦淮河畔美人窩……」這麼的詞句了。

誘惑！神秘的燈光

果然，秦淮河畔的地區，却像形成了另一世界！你看貢院街頭，那一處不是用噴霧器般，噴着那種粉紅色的迷霧，籠罩着緋色的空氣。雖然；目前是「芙蓉開，應小春」的陰歷十月天氣；可是河畔小步，誰都要感着呼吸急促，因爲這種桃色情調的彈動，眞使人懶意洋洋地不自然起來了。

酒家，菜館，這種霓虹燈管子字招牌，東一塊，西一塊，高高地掛着。紅紅綠綠不同的光彩，大大小小不同的形式，顯示着各個飲食店鋪在勾心鬥角，努力競爭。這種燈光的誘惑性，原有很神祕的作用產生着呢？不信，祇要看那一個個的顧客——從靑年以至「亞爾曼」——都望這所在「前進」，「入門」，「上樓」，無疑地是一個千眞萬確的鐵證。

桃色政策 投人所愛

俗語說：「蘸油拌菖菜，各人心裏愛。」本來，人各有所愛，但是所愛的旨趣各有不同；因其所愛，投其所好，這是最好的方法。所以「紅粉贈佳人，寶劍送烈士」，那是很適當而得到歡迎的。秦淮河畔的酒家和菜館，也爲了這樣的原因，迎合一般人的心理起見，實行「桃色政策」，所有酒保的職務，統由女人來掌理。這樣一來，在這鶯啼燕叱的女人羣裏，打破了岑寂的生涯，居然生意興浲，戶限爲穿，老闆們的「生意眼」，着實有些「提頭」哩！

當是尖踏上了什麼酒樓的扶梯的最高階段，便可以發現一間一間的雅室，像鴿籠式的羅列着。白布的門簾低垂着，小間裏的「女侍」，都聽到了顧客的脚步上扶梯聲，全體出動，從一間間的小室裏掀簾出來。「先生，五號吧！」「先生，這裏七號的好！」許多「女侍」兒，蜂湧而來，你一聲，我一聲，大家都在這麼的嚷着。結果，總還是給那捷足者要了去。一般喜說笑話的人，以爲這派情狀，頗像上海幺鳳院裏的「打鈴」喊移茶，確切無二；形容是不錯，可是實際上未免太苛刻而過份了。

影星張翠紅——秦淮河畔是她的發祥地

姑娘們！—運用暗探手段

她們都是年輕的小姑娘。她們的口音，也有「俚篤唔篤」的蘇州人，也有「能朵開朵」的常熟人，也有「江夬吼上團團轉」的無錫人，也有「要子兒」的杭州人，四處八方，各盡其妙，假使聚集起來，開個「座談會」，倒也覺得五光十色，宛如「百鳥朝鳳」，樂趣環生。她們個個受過相當的訓練，所以對於招待方面，抱着「隨機應變」的宗旨。若然遇到了漂亮的大貴客，她們也就會使出特殊殷勤的手腕，代斟酒咧，點香烟咧，細膩熨貼，無微不至。或者來的是一位單身漢，而懷有醉翁之意的；那末她們也會運用着暗探的手段，來試探出這顧客的需要。因此，若干爲找尋軟性刺激的人們，當這飲食場所，來取得到異性片刻的安慰，亦可謂聊勝於無。

歡笑中的悲哀

聽聽她們的話，雖然臉上顯現出很快樂的笑渦，可是言語間不斷地流露着不自然的自白：「先生，因爲生活的程度高漲，所以到這裏來做招待；但是工錢是很菲薄的，所靠的都是些小賬；至於小賬的惠賜，却要由顧客作主的，又不好硬要的！」這一派話，一半有些類乎乞憐，想顧客們多給些文小賬。不過再聽她們說那後頭的話，那倒不能祇爲故意宣傳了。她們又這樣地說道：「先生，那一個人不喜歡這樣來幹。有福之人人服侍，無福之人服侍人，沒有福氣，你想苦嗎？」眼見她們嘻嘻哈哈，細探究竟，竟也會隱藏着這麼的「悲哀」！

優哉遊哉的好去處

本來，美酒和美人是有相互聯繫，而不可脫離的情形。有了美酒，沒了美人，覺得寂寞；有了美人，沒了美酒，也覺得冷淡。他們想到了這種理論，而實行那酒家菜館裏用美人招待，這眞是很有深切思想的。因此呢，這個所在，就變成了「美人窩」了。哈哈！這原來是優哉遊哉的好去處啊！

秦淮河畔「美人」的綜跡，眞是絡繹不絕的。也有貨腰生涯的彈性女郎，也有歌唱生活的歌女，也有維揚班裏的坤角兒，更有寄生在旅館裏的神女，諸如此類的人物，往來於貢院街頭，釵光鬢影，摩肩接踵，香風動處，旗袍角下，撩亂了多少人的意志，陶醉了多少人的心靈。「秦淮河畔美人窩」這句歌詞，却並非筆者妄自臆造，原是有這麼的一段情況，可資證明啦！

不久之將來：男子將被完全淘汰

·地埃·

在我的預料中，不久的將來，男子都要被淘汰了！我說這話，也許有人要怪我神經過敏，也許有人要罵我坍男人的「台」；然而不，我的理想是有根據的，不信，請看：

一　各大公司，各大商店，總有着嬌裝巧扮的女職員在應付「生意經」，而且女職員的薪水，要高過同等地位的男職員，這是女職員的營業手段「高妙」罷了。

二　酒菜館，大菜間，茶室……也都有着肉香四溢的女招待。往往一個「不識相」的男招待，跑來奉承討好，竟會惹人厭惡，當然囉，女招待的「外快」還在男招待之上，否則，她們每天消耗的雪花膏，香粉，胭脂，指甲油，香水精……等等的開消，豈不就要虧本。

三　還有幾所平劇院，領票的（就是等於「案目」之類）全是女人，開出口來，溫柔文雅（？），使老戲院里的案目，望塵莫及，只得大嘆其「後來居上」之鳥氣。誠然，我也覺得女子領票比男人案目好感得多多。

「時遷」—葉盛章

四　翻開報紙，最「觸目驚心」的，就是電影廣告，而在電影廣告中，最令人注意的是女明星的「大號」。我時常代幾個好像「跟包」式的男明星抱不平，爲什麼男人的名字及不上女人的名字響？喔！男人的號召力及不上女人，一張影片全靠女明星的「銜頭」賣幾個錢呢！

五　銀行，洋行，寫字間……也有幾個女打字員，女秘書，女練習生，可是別弄錯了，雇用她們的理由：並不在「向外發展」，而是在無聊的時候，消遣消遣而已！

六　幾家富麗堂皇的「俱樂部」，「台子」上有「開門」的吃賠錢的，亦由穿得花枝招展的女服務員充任；筆者以數次實地考察的經驗，知道沒有女服務員的「台子」上，「顧客」就清淡得多。

七　上海風行一時的「擦皮鞋」，十九是由妙齡女子所幹的，雖然男人擦的皮鞋不一定會不亮，然而總沒女子這樣「吃紅」；不要說男人，就是同樣是個「女」的，在漂亮不漂亮的差別上，生意也各有高低，誰其否認的事！

八　走在馬路上，也是女人佔便宜的地方來得多，假使身上穿得漂亮，連抄靶子的麻煩也受不到。卽使乘在電車，或公共汽車上，何獨不然，隻把坐位別放在心上。

九　還有幾只大學裏，女生總在絕對優勢的地位，只要他們肯開口，教師（固執者除外，）和男同學無不儘量接受，「遵命」照辦；譬如開同樂會啊！座談會啊！籌備什麼聯誼會啊！大都由她們發起；但相反地，男學生創辦什麼文藝會啊！研究會啊！讀書會啊！她們不一定「批准」；那末男學生除了「是！是！是！」得「令」之外，又復何言！

總而言之，在過去的時代，女子是在過去完全沒落的，現在已漸漸地踏上社會，開始活動；不久的將來，「女權」一定會超在「男權」之上，女子將要統轄男子，而爲一切的主宰了罷？

同床異夢

洛杉磯十七日電：今日得悉著名英籍舞台與銀幕明星菲爾費女士之夫，原係義籍，今已於十一月八日領得美國公民證，菲爾費女士則謂渠自己目前未有改入美籍之意。（編者按：他們夫妻倆這樣同床異夢，各行其是，不知道是否就爲戰事關係？）·路透社·

評伶如判案（下）—未判是非，先得其情

成實學閣

原來此處陳宮按大路，下場身段，唱至「遭禍殃」是平申兩臂動指作觀形，睽轉身，右手掏左腕揚臂翻袖，同時抬左腿趨下，如此身段，是個「急相」，「家」字拔尖則爲相宜（口與身同緊張）惟是大路身法，且與探母頭場「備爺的」句下之下場身沒大致相同，未免過於普通。所以譚叫天使個「雅相兒」一唱到「遭禍殃」一拖腔的時候，他的左手掌五指漸漸展開同時左腿漫漫抬起兩下一湊合，左手的小指正好鈎着褶子的下襟，腔畢左手隨便一撣袖就徐溜半步的進場，這的確是「閑雅」而不火氣，如此，「家」字便無拔尖之可能了。

這是他的「所以然」至於應否如此？則以譚之「雅俗」有此雅派，是可以的，只要他的眼神聲口能表出緊張，也够了，而且比較美觀，如後輩身有雅骨，心裏有戲做得自然亦可仿行，但不能說別人拔尖急相就是錯。

劇話

「良號」我校花絮

四用課室：—飯廳·宿舍兼作祭堂

·珊珊·

新天地上曾經登過好幾篇「我校花絮」，實在這類文字是很有重大意義的。因爲，全上海學店林立，一定各有許多「光怪陸離」的現象，要如眞的大家提起筆來，加以揭露，該是多麼可觀呢！這裏，讓我來寫一篇「良號」的「我校花絮」，藉此吶喊一番，更希望大家負起「心號」的責任。

在中學未畢業的前一年，我又同時投進了另一所專門學校。爲着一年後修完了中學課程，更可以獲得一種專門技能，「雙管齊下」出路定有把握——我的確有過這樣的一個「夢」。於是我每晚開始在××××專門學校進出。

生意興隆

據說這所學校是從別處新遷來的，原因就爲從前的校舍太小不敷分配。眞的，校長每天都得到一大一小的教室門上來站他一站，反背着手，看看滿教室的顧客——學生，大概是樂意得忍不住了，於是扯起闊嘴來笑了，笑裏似乎說：「到底不同凡響，營業發達啦！」去秋在報紙廣告上大吹大擂之下，果然就有很多學生們「盍興乎來」；於是儀器室成了三用；課室，飯廳，兼做宿舍。晚課一散，教室裏拖桌子拼凳子打鋪蓋，就此變成了宿舍。

推銷校徽

教務主任是校長的娘舅，教授除了一個是校長朋友外，還有他的兒子和姪女也在其內。教務主任不但手段圓滑，而且口齒伶俐，這是在他上我們地理課時，被學生們考較出來的，記得開學時他會鼓動扁扁地嘴這樣底對我們說：「取得一張專門學校，而尤其是這裏（卽我校）的是應當引爲「無上光榮」（？）的，不說別的，就是你們配着一枚校徽吧，也很使人「肅然起敬」（？）……」簡直說得校徽比「方帽子」還要「煊赫」於是乎不怕「五毛大洋」一枚的徽章沒有銷處，「不配校徽不許上課！」挺狠也挺硬。

嗚呼哀哉

不幸的是「閻王簿上」竟記上了校長和他獨生子的名字——「嗚呼哀哉」，最近竟相繼離開了上海——陰間裏去。於是，校長忙着辦理善後事件，教室權作祭堂，果得學生們也都觸盡了霉頭。

有一天晚班的學生到教務處去請願，並且提出了兩點質問：㊀何以考試的成績報告單上不列名次？是否就爲節省前三名的獎學金。㊁何以課程上和簡章上兩樣？章程上明明有打字，現在却不提了？㊂還有電學一課，本學期爲什麼完全取銷？教務主任的回答是：成績的不列名次，是完全依照教育部（？）的規定，以免影響學生心理——「及格拉倒」。至於其餘兩個問題，須待教務會議決定。（然而直到現在還沒有開過）至此，學生們除向後轉外，還有什麼辦法。

最後收穫

畢業了！許多學生又蠡擁進辦公室。「我可以畢業嗎？胡先生！」A同學問。「胡先生！我呢？」B同學問。「可以，可以，都可以……」教務主任不加思索底說。於是同學們一個個掏出兩元手續費和六角印花費——這是學校最後一筆的收穫。換了一張白底黑字的紙頭。

·顧婉近影·

菊苑

葉盛章登台有期

·秀士·

「黃金」接新飄於秋後，隊之新角名武丑，業於前日自平乘機南飛抵滬。所屬富社校友隊，以及閻世善之弟盛蘭，世長昆仲，以及閻世善江世玉，孫盛文艾世菊等角，亦已南下在途，登台在期。而現隸「黃金」之茹富蘭袁世海李世霖，亦將留滬加入合作，人才濟濟，極一時之盛。最可引人注意者，厥爲全隊人馬，純以武行人物爲主體，如葉盛章之武丑，閻世善之武旦，茹富蘭之武生，閻世善之武旦等，鬚生青衣，擱而勿用，創平角自來未有之局面，頗足調劑滬人口味。其中尤以葉盛章之武丑，名震平津，演技卓絕，最堪注意。滬人率多未觀其藝，爰爲介紹如次：

皮黃武丑人才，不易多得，蓋須武技精湛，口齒淸脆，而又神采奕奕方爲上乘。今日談武丑者，每以王長林稱首，就盱衡所及；長林與張黑各有短長，張黑念白快口殊甚，頗爲時人所詬病，而吐音蒼勁，片段分明，亦非全無可取。至武技精深，實非長林可及。他如草上飛傳小山葉，皆精於武技；口齒殊不高明，馬富祿以文丑兼工武丑，嘗向傳小山請益，念白絕佳，而技擊殊欠功夫。王福山，才僅中駟，艾世菊火候未到，降格以求，允推葉盛章，爲庸中佼佼；盛章武丑專工，造詣極深，藝探王（長林）傳（小山）之長，兼收並蓄，跌撲翻摔，矮步劈叉，無一不擅，其體態輕靈，落地不作聲，最足爲人稱道者，厥爲於摔舞緊急或跌撲翻騰時，倏然而止，不搖扶，不俯仰，屹然矗立，穩如泰山；而飛步跳躍，則又身輕如燕，軟硬工夫；兩皆佳妙，且腰腿工夫極佳，身段邊式亦甚美觀；所惜念白口音重濁，咬字不淸，段落亦未見分明，爲其大病；倘能有馬富祿之嗓之念，則享譽或不止此。其拿手戲如「盜甲」「盜鈎」「盜銀」「偷雞」「楊香武」「白水灘」「白泰官」等，演來出色當行，並有新創武技能別樹一幟。艾世菊之武丑戲，多宗其路數，演技雖稍嫩，亦頗是一觀，開演武生戲如「五人義」「安天會」等，亦不弱，其最享盛名之「酒丐」一劇，平津人士；稱道勿衰。李萬春雖有此戲，則因殊玉在前，自願藏拙，不敢露演，其精到蓋可知矣。

東京勝蹟：淺草觀音堂

·丁棐·

（日本通訊）淺草觀音堂在東京，就像是南京夫子廟，上海城隍廟那樣一個很熱鬧的地方。

淺草觀音堂一帶有所謂「西之市」者，每年在十一月中遇有天干「酉」日期的那一天，一般善男信女們都得到這裏來拜佛燒香，攤販的生意也就格外好。至於爲什麼要揀定這「酉」日，則未加考據，不知其詳。總之，很像中國的「廟會」。

前幾天，因爲在報紙看見了「地下錢」勸誘遊客的廣告，偶然地也去參加了一次「盛會」。

到酉之市去

從淺草雷門到觀音堂，是一條柏油直街，三四百米突長，兩旁都是店鋪子。店鋪都在門口擺着攤，藉以吸引顧客的視線。這裏所賣的東西，一切日用品以及玩具之類，價錢都很便宜。同時，一般的遊客也較以鄉下人爲多。

玩具不是我要買的東西，「洒菓子」說起了便頭痛，一塊幾毛錢的照相機不敢請教，七毛錢一條領帶還算不差。賣糖炒栗子的招牌叫做「甘栗大王」，大概是受了我國「瓜子大王」「由頭大王」的影響。

觀音堂前參拜的人，眞可用「如過江之鯽」來形容其多，先是低頭一鞠躬，繼之以合掌默禱，最後是隨緣樂助投幾個錢在「賽錢箱」裏。香烟繚繞固不及上海城隍廟，但銀錢擲響的聲音是我國任何寺廟所不及的。

大殿上並沒香燭舖，只有賣觀音像，紙符兒的攤子。我在參拜一過，未能免俗，也化兩毛錢

買了二張符

一張「除火盜」，一張「除病難」。又買了一串佛珠，據說是用殿內三百年以上舊木所製；頗有「消災增福」的效用。如是云云，甚覺够味。

觀音堂的兩邊就像南京夫子廟一般無二：花草，舊貨，蛇，藥無所不有，相面測字者的蓬帳更爲大觀。蓬帳前面開一長方洞，如果已有客人，便將一塊布用揿鈕遮上，這一點是與我國每一個測字攤上都擠滿了旁觀者不同的地方。我也化五毛錢

算了一個命

據說：「你命里就生得勞碌，目前環境，須到四十左右，有如船在波浪里，若要運氣轉佳，則須面圓帶胖，切忌獨蛋臉，長個子，否則難免鼓盆之痛」。最值得奇怪的居然也有鐵算盤，叫作「算盤相命」，並且還那位「算命先生」是一位老太太呢。——南京夫子廟有個姓邱的，自稱「鐵算盤」是他家傳秘法，想不到在異國也有此一門。

在五重塔下

照了一張紀念相片，立着等他冲洗。照相店（還不能說店，因爲也是搭着帳篷營業的）的老闆是個有趣人物，口講指劃地教人分別淑女和藝妓的方法，眞是「海人不倦」。

就在風俗方面講，日本和中國眞不愧是個「兄弟之邦」（十一月十四日在東京）

綠蓮仙館戲曲雜談（二）

二六　李萬春裘盛戎的連環套

裘盛戎去賽爾敦，坐寨的一段唱，有點兒潦草，嗓子不够圓，唱法也不結實，鼻音太多。（大家都說裘的鼻音多，我仔細聽去，還不是眞正鼻音。鼻音是字眼，末尾的音收在鼻子內，收的太多太長，這叫鼻音。像郝壽臣，侯喜瑞，袁世海都慣使鼻音；他們使鼻音，是因爲嗓子不好，江陽轍的開口音費力且唱不亮，只好收入鼻子來掩藏，並藉此討好。還在唱律上說，也是毛病，並不是好處。今聽裘盛戎的唱，有許多不是江陽轍的字，唱出前半個字，早已入了鼻子了；這不叫鼻音，還是鼻病，大約他的鼻子有病，生得鼻肉太多，找耳鼻科專門醫生刀割就可以好，這話不是我有意挖苦他，我是眞話。）

遊藝日曆

◇電影◇

院名	戲名	主演者	別	評	時間（日／夜）	價目
大華	魂斷藍橋	費雯麗 泰勞勃	乙	評批	二·三〇 五·三〇 七·一五 九·一五	[illegible]
大光明	蠟像館血案	薛尼托勒	偵探	丙 乙	同	上
南京	迷樓飛燕	瑪琳 哈台	歌舞	乙 乙	同	上
國泰	海上異人傳	白昭 立凡	社會	明日 評批	同	上
大上海	劫花盜珠	萊倫 威廉	武俠	乙 乙	同	上
巴黎	天緣巧合	羅勃泰勒	愛情	乙 丙	[illegible]	[illegible]
麗都	妮娜琦珊	嘉寶	社會	丙 丙	同	上
光陸	蟾宮仙侶	曼兒與蓓朗	五彩	乙 乙	同	上
金門	寶石美人	伊涉密蘭姬	偵探	丙 丙	同	上
杜美	血雨腥風	亨利方達	社會	乙 丙	[illegible]	[illegible]
平安	野花香	梅絲蕙絲	愛情	丙 丙	同	上
九星	邊城壯士	魯道夫	戰爭	丙 丙	[illegible]	[illegible]
卡爾登	自由萬歲	華雷斯波萊	社會	甲 甲	[illegible]	[illegible]
滬光	珍珠塔	李紅	傳記	日評	[illegible]	[illegible]
金城	秦淮世家	舒適 蕭曼	社會	丙 丙	[illegible]	[illegible]
新光	王老虎搶親	章月娟	滑稽	丙 丙	[illegible]	[illegible]
國聯	香妃	王熙春	傳記	日評	[illegible]	[illegible]
大滬	鄉下大姑娘	袁美雲	社會	丙 丙	[illegible]	[illegible]
中央	隋宮春色	陳燕燕	傳記	丙 丙	[illegible]	[illegible]
西海	瀟湘秋雨	陳雲裳	傳記	乙 甲	[illegible]	[illegible]
辣斐	護花大使	勞萊哈台	滑稽	丙 丙	[illegible]	[illegible]
光華	黃天霸	顧蘭君	傳記	丙 丙	[illegible]	[illegible]
明星	飛人國	羅賓笙	神怪	丙 丙	[illegible]	[illegible]
浙江	黑海盜	愛德華	武俠	丙 丙	[illegible]	[illegible]
恩派亞	古塔盜寶記	愛華特	偵探	乙 丙	[illegible]	[illegible]
榮金	播音台血案	徐莘園	偵探	丙 丙	同	上
山西	碧雲宮	李麗	傳記	丙 丙	[illegible]	[illegible]
亞蒙	鄉下大姑娘	袁美雲	社會	丙 丙	[illegible]	[illegible]
卡德	描金鳳	李紅	傳記	丙 丙	[illegible]	[illegible]
滬西中華	上海之夜	李香蘭	社會	丙 丙	[illegible]	[illegible]
金光	觀世音	張翠紅	傳記	丙 丙	[illegible]	[illegible]

◇話劇◇

院名	戲名	主演者	別	評	時間	價目
辣斐	上海屋簷下	胡導 李	社會	乙 丙	三·〇〇 八·〇〇	[illegible]
璇宮	女人	唐若青	社會	丙 丙	三·〇〇 八·〇〇	[illegible]
綠寶	美人心	王田 雪	精心	丙 丙	三·〇〇 八·〇〇	[illegible]

◇京劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
黃金	連營寨 紅拂傳	周信芳 茹富蘭 [illegible]	晚六時	[illegible]
更新	擒方臘 群英會	李萬春 李菊儂 王鴻福 [illegible]	同	[illegible]
卡爾登	取滎陽 潘金蓮	高百歲 王熙春 [illegible]	同	[illegible]
天蟾	十八本 黃天霸	[illegible]	同	[illegible]
共舞臺	九本 濟公活佛	金素雯 小白玉 [illegible]	同	[illegible]
大舞臺	六集 神怪俠劍	[illegible]	同	[illegible]

◇地方戲劇◇

院名	戲名	主演者	時間	價目
浙東	西廂 楊貴妃	筱丹桂 賈靈鳳 張湘卿	越劇 日二時 夜八時	三角 五角 八角
皇后	三看御妹 孫老五	姚水娟 李艷芳 竺素娥	越劇 日二時 夜八時	三角 五角 八角
大來	蓮花女 十美圖	馬樟花 袁雪芬 [illegible]	越劇 日一時半 夜七時半	[illegible]
新都	生死丈夫	施春軒 筱英 [illegible]	申曲 日二時半 夜八時	[illegible]
大中華	綉香囊 悲慘之夜	筱文濱 [illegible]	申曲 日二時半 夜八時	[illegible]

平明

馮段之離袁

凌霄漢閣談薈

馮國璋爲「北洋三傑」之一，袁之嫡系大將也。民國元年爲直隸都督，癸丑戰後又調蘇督（以宣武上將軍督理江蘇軍務）又以府中女教習周道如女士爲馮之繼配夫人，可謂親而且信矣。然洪憲事起，西南軍興，馮態度不明，其影響於袁者至巨，最後長電陳詞，直抒衷曲，乃知其所痛心疾首爲上海問題，故曰：「全省兵力四分，統系不一，滬上一隅，復與中央直接，使急難之頃，合國璋向日舊部外，無一可用之兵，設非平昔信義素孚，則今日已早爲粵浙之續，言念及此，感慨何如！」又曰：「比年以來，政府采用集權政策，無論兵力財力，均歸中央節制，疆吏或有設施，輒爲權限所拘；即以軍隊言，各省自有之兵，一律裁減，至再至三，既欲節省餉需，不免翻是猜疑，防務得力與否，無暇兼顧。一旦發生事變，統系不一，調遣爲難，於是將軍巡按使之實權，幾至限於一城。」此則係大發牢騷。以下尚有：「懇請大總統念付托之重，以補救爲先。已失之威信難追，未來之修名可立；及此釋重名義，推讓治權，開誠布公，昭告中外，」則不啻直言請其下台，袁安得而不氣憤乎？

段之不滿於袁，亦爲集權；但情形不同。自總府設「大元帥統率辦事處」以海陸總長等均爲辦事員，是收部權於府，正如將政權由國務院而收歸總統之故事堂也。段乃自負最有作爲之人，豈肯低頭爲事務官，況又有「袁大太子」之模範團，爲收天下兵權之中心，從視段如無物，於是段亦不安於位。馮段兩大將如此離心，袁之江山，去了一大半矣。是以終鑄一錯，而土崩瓦解了。

思鄉

・君思・

公餘歸來，獨自靜坐在樓台西窗下，秋季的涼風，肅肅的吹着落葉，仰望遠青蒼際的天空，見那片片底白雲，慢慢地飛向東去。

不知名的歸鳥，在我頭上一聲聲低叫喚，和悅的聲音縈繞着我的心頭，見牠們成羣成對的飛翔於這將晚的天空，欣賞着宇宙的偉大和美麗。庭園的楓樹，已飄落了片片的紅葉。

我知道，不久，天就要暗了。我也知道，在睡夢中，黑夜會偷偷的渡過，這樣，一天，二天，……。但是，幾時能讓我回去，回到幽靜的故鄉？

「別時容易會日難，」在異鄉的懷抱中，度過了這悽愴的歲月。

夜色漸深沉了，疏星呈在這幽冥的天色裏，微小的光亮，在我眼前閃動着，宇宙好像是縮小了，故鄉似在咫尺。於是我，又現出一絲的苦笑。

故鄉！在我腦海中的記憶，是那樣的美麗，那樣的窈窕：在那裏，前面可以看到遠地裏的松林，稍枝透過了城牆，南河裏的帆船，只見帆而不見船的神秘地移動。南窗的右角，可以望見遠遠的山峯，後面是河，彎曲的圍牆；在河邊的廊下，我曾釣過魚，我曾納過涼。

夜是深沉而寂寞的，禮拜堂的鐘聲，陰層層的哽出幽長的氣，燈光無力地照着自己的孤影。

我沒有忘記我是在異鄉度過了悽慘的歲月，我也沒有忘記我底故鄉，睡吧！在夢中再去追尋。

夜行

・微君・

當那黑暗的幕幔遮蔽了，幾個的蒼，點點的星光在半空中閃爍的時候，我就會下意識地呆望了一會兒窗外的暮色，站起身，打了一個呵欠，深深地吐了口氣，去吧，是時候了。

整天工作的疲勞，會在雙腳向扶梯走下時消失，一天的責任又告結束，疲乏的身子，怠倦的精神，將如何給它一些愉快的食糧呢？

去鑑賞那些充滿着中世紀思想的「英雄」和「美人」底羅曼蒂克，所謂「偉大」「特出」的銀幕表演吧？或者去麻醉在神秘的霓紅燈下，擁着那些打扮得像神話中妖女一般的年青姑娘，身偎身，臉貼臉，隨着蕩人心魄的爵士音樂，婆娑在光滑得像玻璃的地板上吧？

不，決不！這些都是消磨年青人意志的地方，這些都是隱藏着猙獰底吃人的魔窟。

疲乏的身子，倦怠的精神，將在何處覺得它的慰藉呢？諾——小小的一間臥室，放着書架書箱，稿箋散亂，只有從它們的中間，去找你疲倦的精神底寄托。

我笑了，這心底的微笑，使我會意地提起輕鬆底步伐，走向自己的樂園。

霓紅燈的廣告，和媚人的爵士歌聲，幌過我的眼前，耳邊，我急速的竄過了。

經過一條深長的街，靜悄悄地，只有黯暗的路燈，發着微弱的光芒，在晚風中動盪着，人在路上走，模糊得像漆黑的一團，沒有半絲顧慮，沒有半點恐懼，振作起自己的精神，大踏步的向前走着，讓這黑暗迅速的在行程中消失吧。

我們需要怎樣的漫畫

・祝決・

這幾年來，漫畫的發展，確實很快，只要翻開各報章雜誌，便有着潑辣刺激的黑白線條，很醒目地映入讀者們的眼簾，引起你感動的同情。

漫畫當然決不是無謂的開玩笑，決

不是離開現實

僅是博取人們與實生活無關的歡笑；它是最積極的表現現實，使成爲廣大的民衆實生活的素描，表現着廣大的民衆所追切的需要表現的東西；那才是漫畫的眞價值。

本來，漫畫的特長，是在於把一個現象

用藝術的手法

將它特徵化和誇大地描畫出來，也就是把社會的諸形相，用特徵化和誇大的技術暴露出來，予人們以一種更深的印象。

漫畫作品的產生，與政治底，經濟底，與其它藝術品一般，有着密切的連鎖性的，因此，漫畫的風格，亦就因時——歷史——因地——地理——而不同。

漫畫大概可以分爲：

抒情諷刺兩種

抒情的漫畫，好比是一首詩，沒有超過作詩的能力，是不能創造出好的抒情的漫畫的。諷刺的漫畫，是一篇論文，沒有通過了做論文的能力，也是難於繪出一幅深刻的諷刺的漫畫的。

漫畫與其它畫異同之點，就是表現方法的不同，和內容的生活意義的濃厚，感應力比純藝術作品迅速而透澈，題材的中心是

人類日常生活

的反映。近世社會生活情形複雜，漫畫作家便是把人與人間矛盾的現象，在筆尖中嚴肅化，深刻化；所用的手段是誇張，譏嘲，諷罵，而表現的方法便有抽象，寫實，趣味，嚴正的不同。漫畫家所取的態度是

旁觀者的態度

是批評家的態度，用銳利的觀察，靜悄悄的從錯綜紛紜的事物中分辨是非，剔出人生實生活的精采很強烈地表現出來，把喜，怒，哀，樂，在幾條簡單的線條中，隱隱的含藏着。

所以，漫畫的內容是能與大衆日常生活發生關連的；而表現的方式，不能用任何方法來限止其範圍；它是像脫韁之馬，奔放不羈的。漫畫是能使我們增加藝術的興趣，更能使我們具體的看到人生的諸形相；能從另一形勢描繪出一切文學作品所不能

達到的深微點

它，和小品文有着不可分離的關係。它是「匕首」，是「攙槍」，是畫家們短兵接戰時的唯一的武器。

最後，我希望漫畫家們！創造出讀者和時代都渴望着需要的作品，更希望漫畫家們努力前進！

竈神攷

秋雨梧桐館筆賸

姓張名單字子郭狀如美女其夫人名卿忌。

「論語」：「與其媚於奧，寧媚於竈。」朱「注」：「竈：『古五祀之一，夏所祭也。』「禮記」：『祝融爲竈神。』「淮南子」：「黃帝作竈，死爲竈神。」竈神爲誰？歷來「奉祀」者，似皆「不求甚解，」試執庖人而問之，則曰：「東廚司命」之老爺也。鮮有知其爲火神（祝融）或爲漢族祖宗（黃帝軒轅氏）者，是誠可謂「數典而忘祖」矣。

按：所謂「五祀之一」，「禮記」：乃爲勾芒，蓐收，玄冥，祝融，后土；朱「注」即指「祝融」而言，其說本於「禮記」無疑。然據「小學紺珠」：「五祀」爲：「門，戶，竈，中霤」；則「祝融」與竈，其神似難合一。「淮南子」以黃帝爲竈神，果何所本？筆者願借道介，質不使方家。

讀「酉陽雜俎」「諾皋記上」：

『竈神名隗，狀如美女。又姓張，名單，字子郭。夫人字卿忌，有六女，皆名「察」（「注」：一作「祭」）洽，常以月晦夕上天白人罪狀，大者奪紀，紀三百日，小者奪算，算一百日，故爲天帝督使…………』（見卷十四．三頁）

據此，竈神似有二人，其一即「狀如美女」之「隗」，其一乃生「有六女」之「張」，今所流行之竈神畫像，皆作峨冠博服白髯齊胸狀，以意度之，當係張子郭先生？」若爲「隗翁」，則其畫像必窈窕多姿矣。所異者：唐人段成式（酉陽雜俎作者）不知如何調査至如此明瞭，不特竈神名號齊全，卽竈神奶奶之「芳名」，及其六位名之「女公子」，亦能知之靡遺，洵屬奇事！若夫竈神所行使之職權，是爲「白人罪狀」，似僅有「檢察權」而無「判決權」，與俗說相同；果爾，則今之「慈善家」「行善」最多，竈神豈竟罔不「上聞」？殊失神明「賞善罰惡」之旨，應修正爲：「上天白人善惡」，庶不致使「慈善家」灰心，較爲公允得宜。至「上天」時期，「現行例」爲每年一次，而非「常以月晦」，時期之相差，或係據唐時「天庭」之「立法」，今已改「月報」爲「年報」」矣。其然？豈其然乎！

扶陽民歌

・醉月・

民間歌曲，大都發自天籟，聲調渾和，情緒蓬勃，確是民族的一種結晶。所謂採風問俗，也就以此爲唯一的着眼點。筆者對於民歌，卻不曾研究過；但在豆棚瓜架下，東阡西陌間，聽到的倒也不少，雖只囿於一隅，亦可以概其餘了。茲將我幾年所聞的扶陽民歌，錄之於後：

㈠『野麻雀，就地滾，打的丈夫去買粉，買粉，買上粉來她不搽，打的丈夫去買麻。買上麻來她不撚，打的丈夫去買碾。買上碾來她嫌小，打的丈夫去買鍋，買上鍋來她嫌陳，打的丈夫去買繩。買上繩來她上吊，急的丈夫雙腳跳』。

㈡『一棵白菜就地黃，三歲小孩沒了娘。跟着爹爹猶好過，但怕爹爹娶後娘。後娘娶了三年整，生個兒子叫黃良。後娘做的龍鬚麵，黃良吃稠俺喝湯，端起碗淚汪汪，擱下碗，想親娘，後娘問俺「哭什麼」？俺說「碗底燙的手心燒」。』

㈢『你爲什麼不點燈？外面刮大風。爲什麼不梳頭？沒有桂花油。爲什麼不帶花？丈夫不在家。爲什麼不關門？門外倚有人。』

㈣『小白雞，鋼盆架，從小在他婆婆家；婆婆給我好飯吃，舅母給我宮粉搽。一搽搽到十七八，說到河南老王家；也有樓，也有屋，也有大車趕娘家，也有小車紡棉花。』

㈤『花喜鵲，站樹梢，張三娶個女嬌嬌。擔擔水，摔摔腰，可把張三疼極了。』

㈥『青萍兒，紫背兒，爹娘叫我織帶兒，帶兒幾丈長？三丈長。把爹看，把娘看，好女兒。把娘看，一枝花，把哥看，賠錢貨。把嫂看，活寃家。我又不吃哥哥飯，我又不穿嫂嫂衣，開了娘的盒子搽娘粉，開了娘的箱子穿娘衣。』

考試

・朱文珊・

「晏，明天要考試了，你爲什麼不預備功課，在那裏看別的閒書呢？」

問話的是同學平凡，是五校的高材生，生着一副玲瓏的眼珠，面上現出和悅的氣色。

「啊！這小說實在好，等我看完再說。」晏一面回答，一面仍繼續看他的小說。

「怎麼？現在距下夜課祇有幾十分鐘了，你若再不預備，恐怕要來不及的！」

「是的，不過這樣的小說，眞是少有，叫我怎樣放開呢？況且就要下夜課了，就是溫也來不及！」

「你不預備，明天怎樣考得出？」

「不要緊，開開夜車得啦！若是來不及，……」

一會兒，夜課下了，各生回到自己的寢室裏，尋那甜蜜的好夢去了。

第二天早上，因爲考試的緣故，都早已在課堂裏溫課，鈴聲一響，在草場上遊玩的學生，也都到了教室，晏也跟了進來。

教師發了考卷，然後在黑板上寫出許多考題。這時大家都靜坐着，晏呆呆地瞧着面前幾張試卷，一個字也沒有寫出來。

「喂！你帶了抄的東西來吧？這是極好的機會，交白卷，多麼丟臉呀！」好像有人和他說着。

「哦……」教師走過來了。

「晏，你在做什麼？立起來，給我拿！」教師很嚴厲的責問他。

晏這時的面上不由的紅起來，不知怎的，夾帶落在地上，被先生拾了去。

噹！噹！噹！……洪大的鐘聲，直傳入他的耳鼓，只得立起來，交了白卷，很害羞地出了教室。

「晏，今天考得怎樣？」平凡這樣的問着。

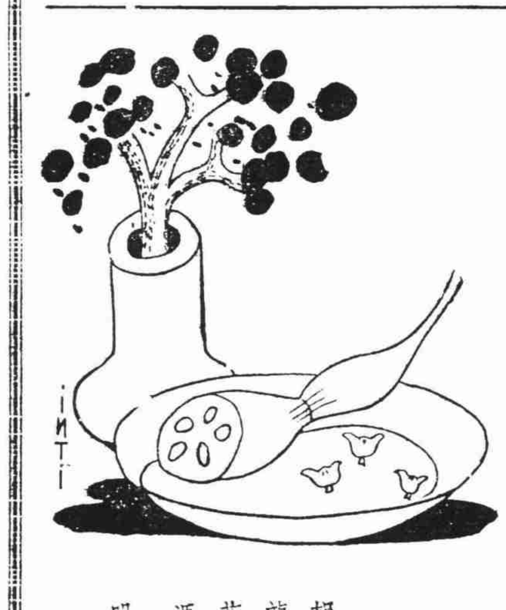
「……」

「爲什麼這樣垂頭喪氣？」

「我失敗了！」

民間情歌——娘兒

娘兒兩箇比肩行，
兩朵鮮花嚲裏箇強？
囡兒道：「池裏藕兒嫩箇好」，
娘道：「沙角菱兒老箇香」。



明・馮夢龍輯　影天畫

紅角兒

・林鳳・

五

「沒什麼，都不是外人。」錢行長挺高興。

「據我看，咱們都老了，招待人家，人家還許不高興呢，不如叫你們少青代勞，他們年輕人，可以說得到一塊兒。」說完，那老頭兒不等錢行長的回答，就喊着：「少青，你來。」等到少青過去了，又接着說：「今天你叔太爺忙不過來了，花老板那裏，你替他招待招待罷，一對青年，那倒不錯，哈哈！」

滿屋子全笑了，倒把琴芳和少青笑得不好意思。

「就那麼辦！」錢行長吩咐着。

於是少青給琴芳遞了一枝烟捲，琴芳才看了看少青，見他穿了一身筆挺的西服，個子比錢行長矮一點，寬寬的肩膀，却是一臉的秀氣，和他叔叔那個五壯三粗的樣子適不相同，而且舉止也非常文雅，不是那種流氓派兒。想着，這人大概還可以談談，不過，當了一屋子的客，似乎不好，所以並不曾說什麼話。

一屋裏亂嘈嘈的，東一句西一句，也聽不出什麼人在說話。

不一會，李拜運陪了鄭半老來了，還是昨天那一套肥大的衣服，一進門就一陣亂拱手，大家全站起來，有的稱半老，有的稱呼半丈，好容易才安靜了些。

談了半個鐘頭，便由錢行長和李拜運鬧着要琴芳給鄭半老磕頭，然後把那張畫兒送了過去。鄭半老掏出花鏡來戴上，仔細的看了看不住的稱贊。於是又從身上摸出一張紙來，交給琴芳，算是老師的禮物，另外還送了些化裝品，自然，琴芳謝了又謝。

大家鬧着要看那張紙，有個人手快，搶了過去，打開一瞧，原來是一張古色古香的舊信紙，上面寫了一首詩，於是懂得一點的就哼了起來，一唱百和，全都哼着，搖搖頭，幌着身子，把琴芳反弄得莫名其妙了。

又亂了好一會，錢行長催着入席，便一同到了一個像花園的旁院，花木扶疏，倒挺不錯，祇是房間不大，三桌酒分成了三個屋子，自然，琴芳得和鄭半老與主人在一起了。錢行長又特意叫少青也在這邊招呼，於是滿屋裏都覺得喜氣盎然。（七三）

金縷曲

陳寥士

「綠遍池塘草」，吳湖帆夫人遺句也。雙照樓用爲「金縷曲」起句，用意沈摯深遠。諸公重行賡和，因次元韻繼聲。

綠遍池塘草，又東風平蕪悵斷，雁書都歇，憫亂憂生無窮恨，搖鬢何人知道？賸漁唱樵歌殘稿，欲寫頻年征戰苦，但低回九曲愁腸繞；看白髮，添多少！　靈犀一點然相照，莽天涯白衣蒼狗，怎生能了？觸撥滄桑悲涼感，落日棲鴉憑弔；且收拾叢殘詞料，別有精湛孤往意，待承平局把烟氛掃；先憂患，後歡笑。

雜文

心之顫音

・向化之・

自己知道年紀還輕，然而性情却幾老了，正如季節到了秋天一樣。

是的，我生來就帶有抑鬱性的；不過當我吃乳在母親懷中時，不覺得吧了，直到啓蒙的時候，我這顆微弱而幼稚的心，已遭到環境的砍伐，留下了深深的創痕，瞧年紀跟歲月一天老一天，瞧人家的年青人，表現着他們的力，活潑，嘻笑，愉快，天眞，……自己也覺得慚愧。

我明白我自己所以變老與沈默的緣故，都爲了家庭間始終蕩漾着秋天的氣氛：抑鬱，傷心，爭吵，哭泣，……差不多每天在輪流地演出；偶然有親戚到來，或是有什麼祭祀之類，才算有片時的安靜。但這種日子太少了，簡直不會在我心上留下美的影子。

我將怨恨誰呢？恨母親的常常嚕囌嗎？不，因爲世間的母親，沒有不愛子女的；我每天從教了書回來，瞧見母親黃皮紙似的臉，和額角上的縐紋，每一條縐紋裏都孕育着無限的苦辛，無限的憂愁，還有受過無數生活鞭子所鞭打的遺影，無怪她的性情要暴躁了。

所以我時常這麼在心裏估量：假如我能多帶一些錢回家，使她的生活有所保障，不愁米，不急柴，一切都有了變遷，那我的家庭也許就會轉機，換成了富有生氣的一個。

但不幸的我，遭遇永是這樣的惡劣。我埋頭苦幹，像牛馬似的工作着，總爲好容易如願以償了，然而『厄運』接連不斷地繞着我，近來，又害了一種難治的病——貧血症，慘白的臉色，鮮血不知那兒去了？

流浪

凱風著

第八章

楚生並不理會，仍向雲鶴用手指指自己的胸口，說：「雲鶴，恕我不客氣，直呼你的大名，你問問自己的心，在先嚴故世時，你欺我們孤兒寡婦，把五千多現款統統吞沒，現在向你追討，却說得很漂亮，證據！」突然把手指到雲鶴的鼻尖，大聲地說：「我和你拼命！你知道了沒有？童楚生不是不習上而失業的，他一家六口，在飢餓線上掙扎，是環境將他造成的！去年年底，你不是親口允許我媽先償還一千的嗎？沒有錢存在你那裏，你怎麼會允許我媽？」

雲鶴的臉孔，立刻紅而變青，氣得睜大了眼睛，似乎說不出話來。子湘拉他到裏面去，小豬也幫着勸解，雲鶴拒絕不肯，祇說：「謝謝兩位，我看他怎樣誣衊人家」！

「誣衊你？哼！像我這樣的窮叫化，敢誣衊方經理？哼！」楚生說。

「楚生，既這麼說，你儘可向法院起訴，我們法律解決，行嗎？」雲鶴好像自己轉圜地說。（七六）

中報譯叢

第九期業已出版（半月刊）

要目

日俄關係調整論……丸山政男
經濟科學化的食糧……Edgar Laytha
英美合作與太平洋問題……益田豐彥
舊世界之動搖與日本……水本惣太郎
日本南進政策之我觀……林久治郎
日本南進政策之具體化……前原光雄
德英作戰與蘇俄南下政策論……笠間杲雄
巴爾幹之後顧與前瞻……C. L. Sulzberger
荷印問題與石油……大村一藏
科學常識……Sunday Mercury
傳心術的試驗……K. K. Freeman
隨征萍蹤記（完）……邱吉爾

零售每冊二角　預定半年二元全年三元五角

發行者　中報出版部　各分售處及報攤均有出售

中報週刊

第二十八期業已出版

要目

怎樣實現廉潔政治……仰賢
政治體統的力量……傅彥長
日本最近金融情勢之分析……憶非
日本新經濟體制之展望……芥舟
英法分離的眞相……永明
反對美國參戰的林白……魏西
德國婦女活動概況……彬彬
日本的學生……維
閒話澳大利亞……照臨
殺體……江上風

零售每冊一角　預定半年二元四角全年四元五角

發行者　中報出版部　南京朱雀路七十二號

▲各分售處及報攤均有出售▼